

**ÂHÎ**  
[1476 - 1517]

**DÎVÂN**

Hazırlayan  
Mustafa S. KAÇALIN





©

T. C. KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI  
KÜTÜPHANELER VE YAYIMLAR GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

3140

KÜLTÜR ESERLERİ

423

ISBN 978-975-17-3335-1

[www.kulturturizm.gov.tr](http://www.kulturturizm.gov.tr)

[e-posta: yayimlar@kulturturizm.gov.tr](mailto:yayimlar@kulturturizm.gov.tr)

[Bu kitap internet ortamında ilk kez yayımlanmaktadır.](#)

**TEVHÎD****1.**

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Éy nesîm-i kudretüñ nefhinde âdem bir nefes  
V'êy harîm-i gülşen-i lutfuñda 'âlem h'âr u has  
Zikr-i hamdüñdür ki her milletden oldı âşikâr  
Ka'be'den âvâz-ı hû büt-hâneden bâng-i ceres
- 3 Sensin ol bî-çün ki birdür saña nisbet her mekân  
Kurb u bu'd u taht u fevk ü sağ u sol u pîş ü pes  
Nâr-ı Mûsî'dür celâlün şemmesinden bir eser  
Nûr-ı Ahmed'dür cemâlün pertevinden bir kabes  
Tâlib-i dîdâr olan dil-teşne vü ğam-dîdeler  
Cûy-i hûn akıtdılar gözden çü Ceyhûn u Aras
- 6 Zâlim ü bî-dâd için dergâh-ı 'adlün'dür penâh  
Zulm-i bî-feryâd için yâduñ durur feryâd-res  
Bulmasa tañ mı cihân zindânı bendinden halâs  
Aña kim bu şeb-rev-i İblîs-i nefis oldı 'ases  
Dâne için dâm-ı hırta düşse tañ mı murğ-ı cân  
Anda ki Âdem gözleye gendüm Halîlu 'llâh 'ades
- 9 Kankı nâkesdür kese senden ümîdin kahr ile  
Ni'met-i lutfuñla çün mahrûm kalmaz hiç kes  
Ravza-i 'ışkuñda cân murğını ta'lîm étmege  
Bu dokuz çarhı aña kıldıñ müşebbek bir kafes  
Ko senâ vü medhi gel ÂHî du'â-yı Hazret ét  
Kim bu varlıktan kamu ol bir du'âdur saña bes
- 12 Dâyim el üstinde tut devlet du'âsın ÂHî'yâ  
Şükr ü minnet Râzık'a el yüze sürmekdür meges

**MURABBA'****2.**

*Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ûlün*

*Hezec - - + / + - - + / + - - + / + - -*

## I.

- 1 Sevdüm yine bir ruhları gül ğonca-dehânı
- 2 Bülbüllerini inledici şûh-ı cihânı
- 3 Yolına revân eyleyeyin cism ile cânı
- 4 Şol âfet-i devrân ki dénür adına Sâni

## II.

- 1 Bir gözleri nergis yüzi gül saçları reyhân
- 2 Bir lâle-ruh u ğonca-dehen serv-i hırâmân
- 3 Étdi dil ü cân murğını bülbul gibi giryân
- 4 Şol âfet-i devrân ki dénür adına Sâni

## III.

- 1 Dil düşdi yine bir sanemüñ 'ışkına nâ-gâh
- 2 Bend oldı saçı dâmına divâne olup âh
- 3 Kıldum bu gönül tahtına ol hüsn iyesin şâh
- 4 Şol âfet-i devrân ki dénür adına Sâni

## IV.

- 1 Duş olalıdan çeşmüme ol hûb-ı dilârâm
- 2 Bir lahza dahı eylemez ansuz bu dil ârâm
- 3 Rüsâ-yı cihân eyleyüp étdi beni bed-nâm
- 4 Şol âfet-i devrân ki dénür adına Sâni

## V.

- 1 Oldı gönül ÂHî yine bir dil-bere meftûn
- 2 Görse saçı zencîrini Leylî ola Mecnûn
- 3 Ahvâlümi derdâ ki benüm étdi dige-gûn
- 4 Şol âfet-i devrân ki dénür adına Sâni

**TAHMÎS-İ ĞAZEL-İ NECÂTÎ**

## 3.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

## I.

- 1 Hüsniñ şu'âi 'âleme nûr u ziyâ yéter
- 2 La'lüñ dil-i şikesteye bir dem devâ yéter
- 3 Cân gülşeninde sidre-kadüñ muntehâ yéter

4 Dil kişverine zülf-i siyâhuñ belâ yéter  
5 Yıkmağa bu vilâyeti ol ejdehâ yéter

## II.

1 Meydân-ı ‘ışk içinde ayakları kemân  
2 Ğamzeñ okına eylemişem sînemi nişân  
3 Cevrũñden özge cevr ideli çarh-ı bî-amân  
4 Geh yaş gelür gözũmden ü geh yaş yérine kan  
5 Derd-i derũnı bilmege bu mâ-cerâ yéter

## III.

1 İzũñ tozını eyleyeli başum üzre tâc  
2 Oldum şehâ bu vech-ile halk ortasında aç  
3 Derdũñ olalı dilde devâ-yı sitem-mizâc  
4 Bîmâr-ı ‘ışka şerbet ile eyleme ‘ilâc  
5 Var éy tabîb ko beni derdũm baña yéter

## IV.

1 Şol deñlü eyledũñ sanemâ cânuma cefâ  
2 Mu‘tâd oldı dil dilemez kim süre safâ  
3 Dil-ber yolında yétmedi çekdũğũm belâ  
4 Ey çarh sen de yâr gibi olma bî-vefâ  
5 Zîrâ bu deñlü ‘âleme bir bî-vefâ yéter

## V.

1 ‘Âlemde ÂHÎ olmaz ise vuslat olmasun  
2 Tek ara yérde dil-ber ile fetret olmasun  
3 Aç ol cihânda minnetle ni‘met olmasun  
4 Tek yérde gökde zerre kadar minnet olmasun  
5 Örti döşek Necâtî’ye bir bûriyâ yéter

## ĞAZELİYÂT

## ELİF

## 4.

*Fâ‘ilâtũn Fâ‘ilâtũn Fâ‘ilâtũn Fâ‘ilũn*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Şol melek-hũ kim kılur şimdi felek ikbâl aña  
Rahm éde şâyed göñũl var eyle ‘arz-ı hâl aña

Çihre-i zerdüm benüm fâş étmesün déyü ğamuñ  
Çekdi hûn-ı dîdeden eşküm nikâb-ı âl aña

- 3 Lâleler sanmañ görinen dâmen-i kühsârda  
Çeşm-i pür-hûnum geyürmişdür kabâ-yı âl aña  
Pâymañ olalı zülfüñ gibi cânâ dér gören  
Olmasun bir kâfire vaki‘ olan ahvâl aña  
Ğark olur deryâ-yı ğamda ÂHî-yi âşüfte-hâl  
Hızr gibi yetişüp rahm étmeseñ fi ‘l-hâl aña

## 5.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Gözlerüm yaşı şarâb-ı erğavân oldı baña  
Senden ayru içdügüm éy dâst kan oldı baña  
‘Akl u sabrum kârbânın urdı bir kâfir benüm  
Hey müselmânlar meded kim çok ziyân oldı baña  
3 Seyre çıkdum yâr ile ağyârı gördüm nâ-gehân  
Vay bu kâfir hâş belâ-yı nâ-gehân oldı baña  
Câm-ı meyden añladum ‘aks-i lebüñ esrârını  
‘Âlem-i ervâhdan bir sır ‘ayân oldı baña  
Tutmayınca ‘âlemi âhum ben ÂHî olmadum  
Kendü âhum ‘âkıbet nâm ü nişân oldı baña

## 6.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Kim geyürdi gül gibi bu câme-i âlı saña  
Kimler öğretti bu âlı hey Hasan Balı saña  
Vasluñuñ ‘îdine kurbân étdügüñ’ çün ‘âlemi  
Şol kemân-ebrûñ için kurbânlar olmalı saña  
3 Şem‘ gibi başuma ‘ışkuñ ne odlar yakduğın  
Bir gece tenhâ bulup yansam birez hâli saña  
Ol güzeller şâhına ÂHî kuluñdan déyesin  
‘İşk meşk étmiş durur kim Rûm abdâlı saña

## 7.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Hâ çeker yaşum beni durmaz bu deryâdan yaña  
 Seyre çıkmışdur meger dil-ber Kalata'dan yaña  
 Kandasın éy serv kim bâğuñ gül ü nergisleri  
 Göz kulağ olmuş durur sen serv-i bâlâdan yaña  
 3 Her harâmî-ğamze âhû-çeşm olan dil-berlere  
 Yüz çevirmek mi gerekdür böyle sahrâdan yaña  
 Ka'be hakkı ol Firenk oğlanı kiblem olmasa  
 Kâfirem ger bir kadem bassam kilisâdan yaña  
 Gözlerüm yaşı deñizler gibi oldı kandadur  
 Ol sanem seyr étmege gelmez mi deryâdan yaña  
 6 Érmedin şâm-ı ecel ÂHÎ nasîbüñ var iken  
 Vaktidür şimden géru 'azm eyle Me'vâ'dan yaña

## 8.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Ğamzeñ okına nişân olmağa cân ü ten baña  
 Halka halka dâğlar geydürdi bir cevşen baña  
 Lâle gibi çünki ben sahrâ-nişînler şâhıyam  
 Kırmızı eyvân yéter bu kanlu pîrâhen baña  
 3 Gözlerüm berg-i semen gibi ağardı kandasın  
 Pîrlik vaktinde gel éy serv-i sîmîn-ten baña  
 Hasteyüm ma'zûr tut bi 'llâh eglendümse gel  
 Éy ecel kûy-ı 'ademde bir nefes eglen baña  
 Hançerinden çekdüğüm şerh olmaz ÂHÎ ol şehüñ  
 Diller olsa haşra dek kabrümde her sûsen baña

## 9.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*



Saña yanmağa yeter hâlümi geh gâh baña  
Elif-i sîne ile dâğ-ı dilüm âh baña

Kimler ile géceler kimler ile ahşamlar  
Kim éki hafta durur gelmedi ol mâh baña

3 Tîr-i ğamzeñ yine sînemde éki zahm urdı  
Éki göz ile nazar eyledi ol şâh baña

‘İşkî terk eyle baña ‘akl-ıla yâr ol yûri dér  
Gör ne ağular éder bu dil-i güm-râh baña

Rûz-ı fûrkat nécedür gösterem ÂHÎ’ye démiş  
Baña ol günleri göstermesün Allâh baña

### 10.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Rûz-ı mahşerde a‘yân olmağa ol hâl baña  
Bir levend-nâme yeter nâme-i a‘mâl baña

Dil-i tecrîd ki baş koşdı ben âvâre ile  
Bir levendüm ki refik oldı bir abdâl baña

3 Matla‘-ı subh-ı safâdur saña ol surh-kabâ  
Zulmet-i şâm-ı belâdur bu kara şâl baña

Sen varup hâne-i aĝyâra kadem basduĝuña  
Başmaĝuñ na‘lçesi nakşî yeter dâl baña

Haşra dek pîr-i muĝân ayaĝın elden komayam  
ÂHÎ’yâ el vére ger devlet-i ikbâl baña

### 11.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Ol büt-i kâfir kim oldum zâr ü ser-gerdân aña  
Nakş-i deyrem gûyiyâ kim olmışam hayrân aña

Dil sarâyın halvet-i hâs eyledüm ol mâh içün  
Tâze tâze dâğum oldı şemse-i eyvân aña

3 Ol bu hüsn ile cihâna sığmaz iken bilmezem  
Kim ne vech ile mekân oldı dil-i vîrân aña

‘Âşık-ı bî-dillere cevî ü cefâ kılmaklığı  
 Yâ o çarha öğredür yâ çarh-ı ser-gerdân aña  
 Nâme-i a‘mâlüm oldı rûz-ı mahşerde benüm  
 Şol mahabbet-nâme kim nâmuñ durur ‘unvân aña

6 Éy ecel öldürme lutf ét ÂHî-yi bî-çâreye  
 Ola kim bir çâre éde ol tabîb-i cân aña

BÂ

12.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Sâkiyâ fasl-ı bahâr oldı getür câm-ı şarâb  
 Mutribâ sâza el ur sen de kanı çeng ü rebâb  
 Yine nergis gibi gülşende gözün fikri-y-ile  
 İçelüm bâde-i gül-reng olalum mest ü harâb

3 Bezm-i ğamda sanemâ câm-ı lebün hasretine  
 Cigerüm âteş-i hecrânuñ ile oldı kebâb  
 Görüben yüzünü ussum da gédüben düşdük [de]  
 Acıyup merdüm-i çeşmüm saçar üstüme gül-âb  
 Haste-dil derdine em sordı lebinden néce kim  
 Ol tabîb-i dil ü cân vérmedi bir kerre cevâb

6 Ger gör e lü’lü’-i lâlâ sanemâ dişlerüñi  
 Hacletinden sade içinde eriyüp ola âb  
 Âferîn tab‘-ı güher-bâruña ÂHî ki senüñ  
 Silk-i nazm içre dizer söz yérine dürr-i hôş-âb

TÂ

13.

*Mef‘ülü Mefâ‘ilü Mefâ‘ilü Fe‘ilün*  
*Hezec - - + / + - - + / + - - + / + + -*

‘Uşşâkuñı öldürmek ise sende mürüvvet  
 Ahsent senüñ bâzûña kollaruña kuvvet  
 Rahm eyleyüben dâr-ı şifâsında habîbüm  
 Nâfi‘ déyüp içürdi bu sevdâyîye şerbet

- 3 Dâyim baña cevri ile cefâdur işüñ ammâ  
Şimden-gêrû ét mihr ü vefâ kâr be-nevbet  
Hışm ile nazar eyleyüp âşüfteñe her dem  
Öldürmege kasd étme behey gözleri âfet  
Cânına cefâlar édeyüm dér imiş ol yâr  
Andan ne gelürse görürüm cânuma minnet
- 6 Kaddüm bükülüp çenge döner sînem olur def  
Ağyâr ile ol mâh kaçan kim éde sohbet  
Ger h<sup>v</sup>âr u hakîr étse be ÂHî seni ol yâr  
İncinme ki ‘uşşâka odur ‘izzet ü hürmet

DAL

14.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + - -*

- Güle ta‘n étse ruhuñ vechi var éy serv-i bülend  
Yaraşur la‘l-i lebüñ eyler ise ğoncaya hand  
Öykünür zülfine yâruñ varur elden ele misk  
Görmedüm ancılayın dahı yüzi kara levend
- 3 Lebi vasfın eşidenler ısırup barmağın  
Dédiler kanda bulunur ola bunuñ gibi kand  
Gördüm eydür baña düş var anuñ hançerine  
Beni başdan çıkarur bu dil-i düşvâr-pesend  
ÂHî‘nüñ irmez eli zülfüñe éy yâr senüñ  
Atdı evc-i felege himmet ile gerçi kemend

RÂ

15.

*Mef‘ülü Fâ‘ilâtü Mefâ‘ilü Fâ‘ilün*  
*Muzâri‘ - - + / - + - + / + - - + / - + -*

Dérler ki ‘âşık olana yâ sabr u yâ sefer  
Sabrum dükendî lâzım olupdur baña sefer  
‘İşkuñ müsâfirini igen yakma gün gibi  
Â kible-gâh-ı Ka‘be-i maksûdum â Sefer

- 3 Dil bir yaña çeker saña cân bir yaña beni  
 El-kıssa vâcib oldı baña bir yaña sefer  
 Görsem yüzüñi gönülüm ölmek gelür hemân  
 Zîrâ begüm mübârek olur gün toğa sefer  
 Dil-ber mahallesinden ırağ étme ÂHÎ'yi  
 Yazuk degül mi eyleye bir mübtelâ sefer

## 16.

*Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Nigârâ hâsılum zülf-i semen-bûyuñda bir bûdur  
 Ki bu 'ömr-i dırâzum da benüm varum da bir budur  
 Benüm ebrûlarum sanmañ bu éki hattı alnumda  
 Başumda éy kemân-ebrû yazılmış kara yazudur  
 3 İzüñ tozını tutarsam n'ola gözümle yollarda  
 Efendüm cevherüñ kadrin bilene göz terâzûdur  
 Akıtduñ kara yérlere su gibi kanlu yaşımı  
 Saña bu göz yaşı n'eyler dahı éy serv dil-cûdur  
 Yazardum hattunuñ vasfin devât-ı çeşm-i ÂHÎ'den  
 Velî bu kan olacağüñ içi igen kara sudur

## 17.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Bağrına taşlar basup ben haste içün ağlar  
 Kabrüm üzre saçların çözmüş bulutlar ağlar  
 Şol kerem étmiş ki cûy-ı nev-bahâr-ı hüsn-i döst  
 Deşt ü sahrâlarda zencîrin sürer ırmağlar  
 3 Néçe bir kuçsun seni altun beñeklü câmeler  
 Néçe bir yaksun beni bu kanlu kanlu dâğlar  
 Ben bu ğurbet-hâne-i fûrkatde eylerdüm sefer  
 Yaşlarum kanlı sular gibi yolumı bağlar  
 Su gibi çağlar geçer 'ömrüm güzellik çağıdur  
 Sanma ÂHÎ sen benüm eşk-i revânum çağlar

## 18.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Gâh âhum ile yeri gögi bir duhân tutar  
 Geh nâlem ile éki cihânı fiğân tutar
- Bir şîvekâra müşterî oldı gönül yine  
 Bâzâr-ı şîvede gözi kaşı kemân tutar
- 3 Hâl-i siyâh gûşe-i gülzâr-ı hüsnde  
 Bir Hindûdur ki sünbülünü sâyebân tutar
- Bezm-i çemende la'l-i lebüñ şevkına şehâ  
 Lâle elinde câm-ı mey-i erğavân tutar
- Néce harâmî démeyeyin gözlerüñe kim  
 Sahn-ı haremde murğ-ı dile âşiyân tutar
- 6 Dédüm rakîbüñ ağızı 'aceb neyle tutulur  
 Dil-ber gülüp dér ağzın itüñ üstühân tutar
- Bir şehriyâra gönülini bağladı Âhî kim  
 Atup kemend-i zülfini iklîm-i cân tutar

## 19.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Él yapar gönülüm evini benüm ol şâh yıkar  
 Kimse yapmaz ebedî anı ki Allâh yıkar
- Yalıñuz çarha tokunmaz benüm âh-ı seherüm  
 Néce zâlimler evin âh-ı sehergâh yıkar
- 3 Dergeh-i hüsnüñe yasdanma ğurûr ile igen  
 Ki seher âh-ı ğarîbüñ der-i dergâh yıkar
- Âh-ı 'âşık irişür hüsnüñüñ âyinesine  
 Sakın éy şâh sakın memleketüñ âh yıkar
- Sañâ ne ortada Âhî gönül ol şâhuñdur  
 Kendü mâlik evine gâh yapar u gâh yıkar

## 20.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Cânı kurbân étdüren ‘uşşâka kaşuñ yayıdur  
 Éy güneş yüzli kaşuñ beñzer ki kurbân ayıdur  
 Ğamzeñ okından kaşuñ yayı ne güçler çekdügin  
 Dôstum benden beter anuñ da başı kayıdur
- 3 Çeşm-i mestüñ gerçi kim cenge göz açdurmaz şehâ  
 Kalbe evvel kend’özin uran müjeñ âlâyıdur
- Kaşlarıñ cânâ hilâl-i ‘îde teşbîh eylemeñ  
 Kim bilür anı néce kej-tab‘uñ egrî râyıdur  
 ÂHî’yi gûşe be-gûşe zâr éden bülbül gibi  
 Yüriyen sohbet be-sohbet bir gül-i her-câyîdür

### 21.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Saçların çözsün bulutlar ra‘d kılsun nâleler  
 Kabrüm üzre haşra dek yansun göyünsün lâleler  
 Şâh-ı gül devrânıdır yelsün yöpürsün bâd-ı subh  
 Ğonca vü servüñ ayağına su döksün jâleler
- 3 Hastelikden şöyle tenhâyam bu ğurbet-hânedede  
 Penbe ile ağzuma su damzırur teb-hâleler
- Kan yudup ölenlerüñ derd-i derûnın yazmağa  
 Bir varakdur lâlenüñ ağzında her pergâleler  
 Şol kadar od yakdı âhum başlarına ÂHî kim  
 Göklere ağdı geçüp benden fiğân u nâleler

### 22.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Oklarıñ cân almağa tîğüñle yoldaş oldılar  
 Sînelerde kan yalaşdılar karındaş oldılar  
 La‘l ü yâkût ol leb-i mercâna nisbet étdiler  
 Kimisi deryâya düşdi kimisi taş oldılar

- 3 Bir ayakda seyr éder éki cihânuñ mülkini  
Sâğar u bâdeyle şunlar kim ayakdaş oldılar  
Şol kadar tasvîr éderler dilde yâruñ nakşım  
Şimdi şâ'irler kodılar şi'ri nakkâş oldılar  
Başlar çıkmış durur bağrumda ÂHî şöyle kim  
Néçeler ol derd ile varup kızılbaş oldılar

## 23.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Dillerin kessün benüm derd ü dilümden hâmeler  
Ben kara yazulıya harf atmasunlar nâmeler  
Derd ile yaksun beni bu kanlu kanlu dâğlar  
Karşuma kuçsun seni altun beñekli câmeler  
3 Nâme gibi ben kara yazulı bağı yufkaya  
Durmayup yaşlar döküp hâlüme ağlar hâmeler  
Ben kara yazulıya harf atmak için dem-be-dem  
Éy perî-peyker selâm eyler saña ser-nâmeler  
Kıssa-i hüsnin okur ÂHî meger kim Hamza'nuñ  
Kıssa-h<sup>v</sup>ân gibi üşüpdür başına hengâmeler

## 24.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Haddüñüñ mâh-ı felek mihr ile ser-gerdânıdur  
Kaddüñüñ serv-i sehî âşüfte vü hayrânıdur  
Gizleme zülf-i arak-rîzüñ külâhuñdan çıkar  
Dil-berâ çün yüzüñüñ ebr gül-âb-efşânıdur  
3 'Aks-i la'lüñle gören dér çeşm-i pür-eşküm benüm  
Dürr-i mercânla müzeyyen sayrefî dükkânıdur  
Gülistânda berg-i gül sanmañ dağılmış bâddan  
Küşte-i h<sup>v</sup>âr-ı ğam olan 'andelîbüñ kanıdur  
Hüzn-i Ya'kûb ile ÂHî mübtelâ kıldı beni  
Mısr-ı hüsnüñ ol şeker-leb Yûsuf-ı Ken'ân'ıdur

## 25.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Ruhlaruñ cân bâğınuñ berg-i gül-i handânıdur  
 Saçlaruñ dil bezminüñ bûy-i 'abîr-efşânıdur  
 Dilde mihrüñ cân vérüp sakladuğum éy meh bu kim  
 Mü'minüñ kalbinde cândan sevgili îmânıdur  
 3 Göñlümüñ tahtında şimdi éy kemân-ebrû senüñ  
 Hükm éden cân yérine tîr-i gamuñ peykânıdur  
 Bir güle baksañ yüzine n'ola çün éy ğonca-leb  
 Midhatüñ bâğınuñ ÂHÎ murğ-i hôş-elhânıdur

## 26.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Bülbül-i şeydâ n'ola étse fiğân u nâleler  
 Dişlemişdür ğoncanuñ gülşende la'lin jâleler  
 Sûzen-i müjgânlaruñ biñ âl ile cân rîştesin  
 Sîne-i sad-pâreden göz dikdiler kim alalar  
 3 Eşk-i hûn-feşânıdur Ferhâd'uñ éy şîrîn-suhan  
 Açılanlar yér yérin deşt-i belâda lâleler  
 Ben zebûnuñ şehlere lâyıık mı éy kebk-i hırâm  
 Murğ-ı cânın sayd içün şehbâz-ı zülfin salalar  
 Dâğlardur gûyiyâ ben bülbülüñ cânında âh  
 ÂHÎ'yâ ol ğoncanuñ la'lindeki teb-hâleler

## 27.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Gerçi Yûsuf bigi mümtâz güzel nâdir olur  
 Éki 'âlemde nazîrüñ dahı yok söz bir olur  
 Mûcib-i mihr ü vefâ ola mı hattüñ gelicek  
 Bir éki gün hele sabr eyleyelüm zâhir olur



- 3 Her güzelle salınan kesb-i zarâfet édemez  
Her Gülistân okıyan sanma ki hep şâ'ir olur  
Mutribe uymağ-ıla kâmil olur 'ûd u rebâb  
Her ki gûş eyleye üstâd sözin mâhir olur  
Yalıñuz cân ile cânân ele girmez ÂHî  
Devlet ol kişiye kim sîm ü zere kâdir olur

## 28.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Sâkî lebûñ çü hem-dem-i câm-ı şarâb olur  
'Aks-i ruhuñla sâğar-ı mey âftâb olur  
Bûy-i bahâr şöyle pür étدی cihâmı kim  
Yére éince katre-i şebnem gül-âb olur  
3 İrmez revâk-ı tâkına hergiz kemend-i âh  
Ol pâdişâh-ı hüsn ne 'âlî-cenâb olur  
Çün dûd-ı âhumuñ eseri yokdur éy humâ  
Tûtî-i çarh her géce niçün ğurâb olur  
Gülzâr-ı kûyuñ içre bu sihri éder ÂHî  
Bülbül sakınsun uğramasun kim kebâb olur

## 29.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Tûtüyâ-yı hâk-i pâyuñdan kılan kat'-ı nazar  
Éki gözümse gerekmez çıksun éy nûr-ı basar  
Kışzâr-ı sîneme ekdüñ mahabbet tohmını  
Hây 'ömrüm hâsılı bi 'llâh bundan ne biter  
3 Bir kadeh meyle göz açdurmaz yıkar bezm ehlini  
Sâkî-i gül-çihrenüñ bulunmaz ayağın çeker  
Hemdemüm âhum durur şâm-ı ğam-ı dildârda  
Ğamdan ölürdüm baña olmasa hemdem âh eger  
Ney gibi ben her nefes meclisde efgân édicek  
ÂHî'yâ bilimezem mutrib arada ne çeker

## 30.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Dér imiş cümle murâd ölmeyicek hâsıl olur  
 Dôstum bu néce sözdür buña kim kâ'il olur  
 Bir nefes her kime kim hem-dem ola göñlin alur  
 Hey kimüñ cânıdır ol şûh ne ehl-i dil olur  
 3 Göñlümüñ kâfilesi kûy-ı vefâ 'azmin éder  
 Hak 'aceb érgüre mi ki ne uzak menzil olur  
 Yâri görmek nécesin men' éde élden 'âşık  
 Zerre hurşiyd ziyâsına kaçan hâ'il olur  
 Yüri var hak sözi ko néce ötersin bülbül  
 Şi'r-i ÂHÎ'ye nazîre démecük müşkil olur

## 31.

*Fe'ilâtün Mefâ'ilün Fe'ilün*  
*Hafîf - + - - / - + - - / - + - -*

- Olmadıysa bize visâl-i nigâr  
 N'ola çeşmümedür hayâl-i nigâr  
 Lâle-veş yüregüme dağ urdı  
 Âteş-i haddi üzre hâl-i nigâr  
 3 'Aceb olmaz tıfıl-durur dahı  
 Éy göñül bilmez ise hâli nigâr  
 'Âşıkına kemâli cevır étmek  
 Bize eksilmesün kemâl-i nigâr  
 Saña ÂHÎ hemîn müyesser olan  
 Gözlerüñde kalan hayâl-i nigâr

## 32.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Lutf ile bürc-i sipihr-i hüsne şol kim mâhdur  
 Şöhre-i şehri melâhat şimdi 'Abdu 'llâh'dur

- Şem‘-i ruhsâruñ gibi rûşen delîlüm var iken  
Dil şeb-i zülf-i siyâhuñda niçün güm-râhdur
- 3 Gel ziyâretten safâ ehlini mahrûm étme kim  
Mustafâ nûrı hakı ol çihre Beytu ’llâh’dur
- N’êts’éderdüm çıkışurdum gözlerüm yaşıyla lîk  
Âh kim fâş eyleyen râz-ı derûnum âhdur
- ÂHI’yâ âh étme kim yele vérürsin gendümi  
Hirmen-i ‘ışk içre cism-i nâ-tüvânım kâhdur

## 33.

*Mef’ûlü Fâ’ilâtü Mefâ’ilü Fâ’ilün*  
*Muzâri’ - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Kadd-i nigâra öykinür imiş utanmadın  
Serve tabanca urur-ısa yéridür çenâr
- Pîr-i muğânla ‘ahdi bütün eyleyenlere  
Sır-ısa kâsesin felegüñ érmez inkisâr
- 3 Müjgân éki saf oluban tîğler tutar  
Dâmiyla gözi kâfiri mü’min éder şikâr
- Öp câmuñ ayağını surâhî gibi müdâm  
Meclisde olmağ ister iseñ şâh-ı tâcdâr
- Kuçsam bélüñ olur mı dedüm dedi hôş ola  
Öpsem lebüñi dedüm édi dedi kim ne var
- 6 Mihrüm yanında gör néce Pervîn dedükleri  
Ğark-ı ‘arak olunca kaçan yâr-ı gül-‘izâr
- Tîğüñ öñince ğonca bigi açılur göñül  
Dil hurrem olur olıcağız sözler âbdâr
- Devrân selef .....
- Yokdur piyâle bigi dahı yâr-ı nâ-pâydâr

## 34.

*Mef’ûlü Fâ’ilâtü Mefâ’ilü Fâ’ilün*  
*Muzâri’ - - + / - + - + / + - - + / - + -*

Gün toğmaduk başuma vatan ğam diyâridur  
Merdümlerini gör gözümüñ yâr bâğıdur

- Bir sûr çekdi kim bedenümde bu tâk-ı yâr  
Başdan ayağa mülk-i melâhat hisârıdur
- 3 Mecnûn ki yapı başına murğ âşiyânını  
Görenler anı dédi ki Leylî ‘imârıdur
- Zencîr-i ‘ışkı boynuña kim takdı dér iseñ  
Dâr-ı cihânda bir güzelüñ zülfî mârıdur
- Beytüñ ocağını sulayup süpürüp silen  
ÂHî’yle bir kişünüñ ğazel-i âbdârıdur

## 35.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Kâse-i zehr-i felâket başuma efser yeter  
Egnüme zillet libâsı câme-i zîver yeter
- Şâh-ı ‘ışkam kûs-ı rihletle fenâdan göçmişem  
Baña hecrân leşkeri mülk-i ‘adem kişver yeter
- 3 Sen kuşan zerrîn kemer sevdâ-yı zülfüñle baña  
Hayderî-veş bélüme zencîr-i ejder-ser yeter
- Saña gül-gûn bâliş ü zer-beft pister ‘âşika  
Seng-i hûn-âlûd bâlîn bûriyâ pister yeter
- ‘Âr u nâmûsı n’édem ben göz yaşı besdür baña  
‘Âşika yüz suyu ‘âlem içre rûy-ı ter yeter
- 6 Baña ÂHî yaraşur altun beñeklü câme-hvâb  
Külhan içre pister-i sincâbî hâkister yeter

## 36.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Vaktidür eflâke çıkarsa fiğân u nâleler  
Dâğ-ı mihnetden açıldı sînem üzre lâleler
- Şol kadar câna teb-i hecrüñ harâret vérdi kim  
Penbe ile tamzırur su ağzına tebhâleler
- 3 Dér gören âyîne-i hüsninde yâruñ hattını  
Çevre almış mâh u mihr-efrûza gûyâ hâleler

Humret-i la‘l-i nigâra ğonca öykündüğü‘çün  
 Sıçrayup yüzine yapışmağa durur jâleler  
 ÂHî‘yâ yâruñ ‘arûsı hüsni şevkine bu gün  
 Âl vâlâyı gelincik-veş tonandı lâleler

## 37.

*Fe‘ilâtün Mefâ‘ilün Fe‘ilün*  
*Hafif - + - - / - + - - / - + - -*

Saňa duşmanluk eylemiş ağyâr  
 Gör e şol Tañrı duşmanın éy yâr  
 Bezdüm usandum ol sanemden dér  
 Gör neler dér şu Tañrıdan bîzâr  
 3 Seni hâzır görürken üstinde  
 Démemiş üstümüzde Tañrı mı var  
 Étmiş ol Tañrısın âzârlamış  
 Tañrıdan korkmayup seni âzâr  
 ÂHî‘nüñ yérde gökde va ‘llâhi  
 Bir efendisi bir de Tañrısı var

## ZÂ

## 38.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Zâhidâ içseñ eger sen de bizüm şerbetümüz  
 Gün gibi zâhir olurdı saňa keyfiyyetümüz  
 Éy ‘azîzüm néce bir ‘âleme dellâl olalum  
 Yûsuf-ı Mısr bizüm bilmeyicek kıymetümüz  
 3 Sîne tablın döğüben âh livâsın çekerüz  
 Hem livâmuz çekilür hem döğülür nevbetümüz  
 Der-i meyhâne durur devlet-i sermed bize lîk  
 Tâli‘i gör ki bu gün işlemedi devletümüz  
 Okuduk da‘vet édüp uğramadı dâireye  
 Ol perî-çihre kabûl eylemedi da‘vetümüz

- 6 İçerüz biz ayağı sâkiye biñ minnet ile  
Elümüze vérür ol ékide bir hürmetümüz  
Devr-i la‘lünde senüñ şöyle yasağ oldı yine  
Ki şarâb ile harâm oldı bizüm sohbetümüz  
Göremez şişeleri izi tozından pür olup  
‘Aceb ol günlere ÂHÎ ire mi sâ‘atümüz

## 39.

*Mef‘ülü Fâ‘ilâtü Mefâ‘ülü Fâ‘ilün*  
*Muzâri‘ - - + / - + - + / + - - + / + - -*

- Dâğ oldı lâle gibi dil-i bî-karârumuz  
Himmetle gör neler bitürür hâksârumuz  
Şehbâzıyuz bu mîşe-i ‘ışkuñ ki her zamân  
Şahin bakışlı bir balabandur şikârumuz  
3 Deryâlaruz ki gözler érişmez karamuza  
Her h‘âr u hasla dolsa ‘aceb mi kenârumuz  
Abdâllaruz ki her tarafa yâ ‘Alî déyü  
Diller uzatdı sînemdeki Zû ‘l-fikârumuz  
Bir vakt ola ki ‘ibret için halka ÂHÎ’yâ  
Târîh ola éllere seng-i mezârumuz

## 40.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Ol elif-kâmete biz serv-i dilârâ démezüz  
Serv-kaddür ol elif-kad aña biz lâ démezüz  
Tûbî-i cennet ise kuçmağa el vérmeyicek  
Dil-ber-i serkeşe biz serv-i dilârâ démezüz  
3 Rûm’a sultân u vezîr olur ise dahı eger  
Baş egüp biz çelebî kimseye paşa démezüz  
Yazaruz la‘l-i lebin yâdına rengîn ğazeli  
Déyicek şî‘r dérüz biz aña inşâ démezüz  
İçerüz ÂHÎ mey-i nâbı çü her hûb ile biz  
Biz kul oğullarına vakt olur ağa démezüz

## 41.

*Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Cemâlün şem'-i tâbıyla yanan dillerde dağ olmaz  
 Gözün bîmârı olan dil ölür derd ile sağ olmaz  
 Yüzün mehtâb-ı şevkından ne tañ olsa gece gündüz  
 Cemâlün şem'-i rûşendür aña beñzer çerâğ olmaz  
 3 Dédüm cânâ 'izârunda neden yok zülf-i hüsn-ârâ  
 Dédi gülzâr-ı Cennetdür cemâlüm anda zâğ olmaz  
 Görüp ârâyış-i hüsnün al-i la'lüne sögmeye  
 Kaçan kim şehr donansa mey içmege yasağ olmaz  
 Be Âhî üstine bir gün doğar gün gibi ol meh-rû  
 Yigitsin çünkü başundan senün devlet ırağ olmaz

## 42.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'îlü Fâ'îlün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Duşman söziyle küsdi bize yâr-ı cânumuz  
 Kalmadı tende bu ğam ile yarî canumuz  
 Hâr-ı cefâlar ile neler çekdüğüm benüm  
 Söyler çemende bülbül olup kıssa-h'ânımız  
 3 Bâr-ı cefâñı çekdüğüme kaşlaruñ misâl  
 Bu 'ayn-ı dâldur ki dü-tâdur miyânımız  
 Tûl-i emel vérür dile sevdâ-yı zülf-i döst  
 Sâkî getir e câm-ı mey-i erğavânımız  
 Âhî vefâda bize eyü añlamaz nigâr  
 Bizi özi gibi sanur ol bed-gümânımız

## ŞÎN

## 43.

*Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Éşitdüm bir cefâ-kâra o meh-rû mübtelâ olmuş  
 Bi-hamdi 'llâh benüm gibi o dahı mübtelâ olmuş

- Démişler kim vefâsuzdur ‘adûlar yâr için yâra  
Meded hey ol semen-sâya yazuklar iftirâ olmuş
- 3 Gezerken nâz ile gördüm efendiyle efendisin  
Birisi Sidre-kad olmuş birisi Müntehâ olmuş  
‘Aceb mi ol güneş-tal‘at kamerle iktirân olsa  
Perîdür kendü cinsinden biriyle âşinâ olmuş  
Nigârûñ çeşmini ÂHî münevver étmiş ol gül-ruh  
Çerâğ-ı çeşm-i maksûdı o mihrûñ rûşenâ olmuş

FE

44.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün**Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Sen kemân-ebrû için olalı kaddüm yâ Latîf  
Rûz u şeb vird-i zebân édinmişümdür yâ Latîf  
Levh-i zerde gör ki sîm-âb ile ne nakş étmişem  
Sanma zer-gerlikde sen üstâdsın tenhâ Latîf
- 3 Nâr-ı hecr ile erit éy pûte-i ğam cismümi  
Hâlis altundur déyü meyl eyleye ola Latîf  
Ahker-i nâr-ı firâk étدی çü nûr-ı ‘ârızuñ  
Yéridür karşuñda yanmak eylesem sevdâ Latîf  
Dest-i cevrûñle büküp ÂHî kadiñ zülfüñ bigi  
Eyle bir engüşterî cân al bahâ aña Latîf

KÂF

45.

*Mefâ‘ilün Mefâ‘ilün Mefâ‘ilün Mefâ‘ilün**Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Nigârâ çeşm-i fettânuñ be-ğâyet ğamzekâr ancak  
Cigerden tîr-i müjgânuñ geçüp câna kıyar ancak  
Güzellik câme-h<sup>v</sup>âbında yatup mağrûr-ı hüsn olma  
Nazar kıl hâl-i ‘uşşâka ki ‘âlem bî-karâr ancak
- 3 Ğubâr-ı hâk-i pâyuñuñ nesîm-i subh-dem her dem  
Koyup bu merdüm-i çeşme dédi hôş-bâd kâr ancak



Rakîb-i bed-likâ cânâ cihânda bulmamışken yér  
 Neden aña bu ‘izzet kim seg-i kûyuñla yâr ancak  
 Cihânuñ mâl u mülkini vérürseñ ÂHî’ye almaz  
 Nigârâ senden umduğı hemân bûs u kinâr ancak

## 46.

*Mefâ ‘ilün Mefâ ‘ilün Fe ‘ülün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - -*

Bu dem bôstân bu dem bôstân budacık  
 Bize bî-gâne gibi âşinâcık  
 Kamer devrindeki gül yüzlilerden  
 Güzeller şâhı dil-ber Mustafâcık  
 3 Sögermiş ağzumuza tatlu tatlu  
 İgen nâzügdür ol şîrîn tudacık  
 Gözüm yaşı gibi kanlu şarâbı  
 Senüñle içelüm éki kabacık  
 Belâ âşüftesi olmışsın ÂHî  
 Behey şûrîde miskîn mübtelâcık

## 47.

*Fâ ‘ilâtün Fâ ‘ilâtün Fâ ‘ilâtün Fâ ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Bir güzel sevdüm yine kim hüsnüñüñ pâyânı yok  
 Cânuma cevr ü cefâsınuñ dahı oranı yok  
 Sidre gibi Müntehâ-kaddi salaldan sâyesin  
 Ravzada salınmağa serv-i sehîñüñ câmı yok  
 3 Hâr-ı cevründen yüzüñe karşı iñlersem ne tañ  
 Var mı bir gül kim anuñ bir bülbül-i nâlânı yok  
 Küfr-i zülfünden perîşân göñlümün hâlin bilür  
 Éder ol miskîne rahm étmeyenüñ îmânı yok  
 Hatt-ı müşkîñüñle Rûm u Şâm-ı teshîr étmege  
 Hutbe-i hüsnüñ tapuñdan özge bir sultânı yok  
 6 Kâmet ü ruhsâr u hattıñ gibi éy hûr-ı-Behişt  
 Bôstân-ı Cennetüñ serv ü gül ü reyhanı yok

Nâ-tüvân oldı bu ÂHî derdüñ ile şöyle kim  
Yârını andukça bir âh étmege dermânı yok

## 48.

*Fe‘ilâtün Mefâ‘ilün Fe‘ilün*  
*Hafif - + - - / - + - - / - + - -*

Âh kim cevrüñüñ nihâyeti yok  
N‘édeyin ‘ışkumuñ da ğâyeti yok

Beni zulm ile öldürür âhır  
Néce kâfir durur ‘inâyeti yok

3 Néce teşbîh édem saña güneşi  
Kim anuñ serv gibi kâmeti yok

Haylî cem‘ étdi meblağ-ı hüsni  
Bu ‘acebdür velî sahâveti yok

Seni gördükçe ğayr ile ÂHî  
Biñ kez ölür velî şikâyeti yok

## KEF

## 49.

*Mef‘ûlü Fâ‘ilâtün Mef‘ûlü Fâ‘ilâtün*  
*Muzâri‘ - - - + / - + - - / - - - + / - + - -*

Cânâ götür yüzüñden lutf eyleyüp nikâbuñ  
Étme nihân cemâlin ebriyle âfitâbuñ

Bezm-i şerefde toğdı yıldızı ‘âlî şem‘üñ  
Olursa müşterîsi sen şem‘-i mâhitâbuñ

3 Éy dil firâk u hecre sakın mukârin olma  
Zîrâ nemekle âteş kanın içer kebâbuñ

Ben öksüz ağladukça kand u lebüñden ayru  
Şem‘üñ özi göyinür içi acır şarâbuñ

Meyhânedede dutıya kor édi hırkasını  
Ger bilse édi zâhid hâsıyyetin şarâbuñ

6 ÂHî gönül göziyle bak bezm-i hüsn-i yâra  
Cân kulağıyla diñle âvâzını rebâbuñ

## 50.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Kabrüme dökülen gözi yaşı nigârumuñ  
 Nergis bitürdi dâiresinde mezârumuñ  
 Sûsenler olmasun mı benüm ravzam üsti kim  
 Hancerlerinden ölmüşem ol gül-'izârumuñ  
 3 Hâküm ziyâret eyleyenüñ kaşları yeri  
 San nakş-ı na'l-i esbi durur şehsüvârumuñ  
 Mihrüñ şehîdi olalı sînemde dil-berâ  
 Bir zerresini yerde komazlar ğubârumuñ  
 Kûyında ÂHî'yâ gören âhum şu'âmı  
 Nûr éndi sanur üstine hâk-i mezârumuñ

## 51.

*Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ûlün*  
*Hezec - - + / + - - - / + - - - / + - -*

- Sôfî ne sorayın saña ol şâhı severseñ  
 Mescidde bu ğâvġâ nedür Allâh'ı severseñ  
 Hâk-i kadem-i yârı hemân başuña görme  
 Éy bâd-ı sabâ yürüdügüñ râhı severseñ  
 3 Zulmetde koma kullaruñ éy necm-i sa'âdet  
 Devlet güneşi nûr-ı seher-ġâhı severseñ  
 Derd ü ğam için çarhda 'Îsâ'ya devâ sor  
 Éy nâle var eflâke çık ol mâhı severseñ  
 Cânân eşigin cennete ben vérmezem ÂHî  
 Firdevsi baña añma o dergâhı severseñ

## 52.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Hüküm-i takdîrüne çün érmedi tedbîr senüñ  
 Fikr-i tedbîr benüm kısmet-i takdîr senüñ

- Bir başum bir kılıcuñ bir sen ü bir ben berü gel  
 Bu cihân böyle olur bir benüm ü bir senüñ
- 3 Tîrüne karşı senüñ sîne siper eylemişem  
 Berü gel ceng édelüm sîne benüm tîr senüñ
- Birisi câna tanıkdur birisi ‘ışka güvâh  
 Şâhid-i eşk benüm ol hat-ı tezvîr senüñ
- Kûyınuñ dâr-ı şifâsına varup ÂHÎ dédi  
 Uşta dîvâne benem bend ile zencîr senüñ

## 53.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Nâlişümden géceler yummaz gözini nüh-felek  
 Âh ki ol meh ‘âlemi éncitdi yérden göge dek
- Bilmezem ne tâli‘-i ferhunde-fâlüñ var ki hiç  
 Her kişi ögse seni göge çıkarur éy melek
- 3 Éncinüp ol ğonca-leb dil bülbülinüñ âhına  
 Dédi lutf eyle yüri bi ’llâh bizden öterek
- Ol sanem her seng-dilden eylemez tîğın dirîğ  
 Sen gerek kan ol gerek derd ile taş ol éy yürek
- Alnuña meh yüzüne mihr-i cihân-ârâ démiş  
 Dôstum ÂHÎ seni göge çıkarur géderek

## 54.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + - -*

- Hey ne fitne başıdur turre-i taraf-ı külehüñ  
 Zâlimüñ öte ucıdur seri zülf-i siyehüñ
- Tûtiyâ gibi kaparlar ser-i kûyuñda şehâ  
 Degme gözler mi görür [kim] ‘acabâ gerd-i rehüñ
- 3 Kaşlaruña meh-i nev gösterüp eksükligini  
 Alnuñ işini tamâm étdi meh-i çâr-dehüñ
- Gözün üstinde kaşuñ yoğ édi ‘âlemde eger  
 Olmasa na‘lçesi nakşı eger secde-gehüñ

Âsitânuñdan ırağ étme igen ÂHî'yi kim  
Ehl-i dil kulları yanında gerek pâdişehüñ

## 55.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Ğoncayı dem-beste kılan la'l-i nâbuñdur senüñ  
Lâl éden bülbülleri hüsn-i hitâbuñdur senüñ  
Cevr-i 'ıškuñla derûnın tâlibüñ altun éden  
Hâk-i iksîr-i der-i devlet-i me'âbuñdur senüñ
- 3 Dem-be-dem bağrum surâhî gibi pür-hûn eyleyen  
Hasret-i câm-ı şarâb-ı la'l-i nâbuñdur senüñ  
Bir nefesde mürdeler ihyâ éden 'Îsâ gibi  
Nâz ü işveyle hitâb-ı müstetâbuñdur senüñ  
Bezm-i ğamda şevk-i la'lüñle ciger pür-hûn olup  
Câm-ı 'ıškuñla göñül mest ü harâbuñdur senüñ
- 6 Yéle véren 'anber-i sâra gibi 'ömrüm benüm  
Ârzû-yı bûy-i lutf-ı müşg-bâruñdur senüñ  
Yıllar ile egleyen ÂHî'yi şehr-i Brusa'da  
Âsitân-ı dergeh-i 'âlî-cenâbuñdur senüñ

## 56.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Âfitâb-ı subh-ı devletdür cemâli Ahmed'üñ  
Gülsitân-ı bâğ-ı Cennetdür visâli Ahmed'üñ  
Cân ü dil rahşını târâc étmege éy döstlar  
Tutdı cismümde vatan haylî hayâli Ahmed'üñ
- 3 Bir nefes gétmez hayâli gözlerümden hâlüñüñ  
Merdüm-i çeşmümdedür gûyâ ki hâli Ahmed'üñ  
Bülbül-i gûyâ gibi bir dem ser-âğâz eylese  
Nağme-i Dâvûd'a ta'n eyler makâli Ahmed'üñ  
Künc-i fûrkatde yaturken hamdü li 'llâh ÂHî'yâ  
Oldı ben dil-hasteye mûnis hayâli Ahmed'üñ

## 57.

*Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ûliün*  
*Hezec - - + / + - - - / + - - - / + - -*

Başum çevürüp zülf-i semen-sâsı Memî'nüñ  
 Sihr étدی baña nergis-i şehlâsı Memî'nüñ

Misk ile çeküpdür éki 'unvân-ı melâhat  
 'Unvân-ı cemâle kaşı tuğrası Memî'nüñ

3 Bir bend ile aldı dil-i dîvânemi benden  
 Bend étدی baña zülf-i semen-sâsı Memî'nüñ

Sünbülleri reyhânın añup sahn-ı çemende  
 Dik geldi çınâra kad-i bâlâsı Memî'nüñ

Vasf étmek için gül yüzini olmaya hergiz  
 Âhî gibi bir bülbül-i şeydâsı Memî'nüñ

**Latîfe:** Bir zamânda eyü mürekkeb işler Memi Nâm bir harîf var édi. Dükkânına mürekkeb almağa vardum, Kîr-i Har dérler bir kâtib var édi, ol da geldi. Hemân Memi kalkup Kîr-i Har'a koyu mürekkeb vérdi. İhtiyârum kalmadı bu beyti dédüüm *Beyit:*

*Mürekkebcî Memi bilsem senüñ ol Kîr-i Har neñdür*

*Aña turduñ koyı vérdüñ baña döñdüñ durı vérdüñ 31. sf.*

**Latîfe:** Bir zamânda birkaç 'azîz yârân cem' olup 'ayş u 'işret éderdük. Bunlaruñ biri Memi Çelebî dérler bir merdüm-zâde; müdâm elinde bâde, halk-ı cihân aña üftâde, kâmeti serv-i âzâde, gönli gül gibi güşâde édi. Ve ol meclisde bir bî-dil yolında ölmege mahal, ğarrâ güzel var édi, adı Pîrî; cümle 'âlem esîri, cihâna gelmemiş nazîri. Aña Memi Çelebî ziyâde üleşdi, be-ğâyet bî-huzûr eyledi. Ben eyitdüm: Memi Çelebî sen ziyâde yinisin, senüñ götüñe bir ağır taş aşayduk, ammâ aşacağumuz taş ak olaydı. Çün bunu Memi Çelebî işitdi, incinmek sûretin gösterdi. Ben eyitdüm: Memi Çelebi incinme, hatâ étmişin, igen yini degülsin, bir ağırca ağac asmak da olurmuş. Çün bu latîfeyi işitdi, gül gibi gülmege başladı. 39. sf.

## 58.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Néce tahrîr édeyin vasfını derd ü elemüñ  
Bağrı yufka kâğıduñ gözleri yaşlu kalemüñ  
Nâmenüñ barmağına rîşte-i cân bağladı dil  
Ki varup benden elin öpe o şâh-ı keremüñ
- 3 Nâmede nâm-ı humâyûnuñı tahrîr édeli  
Yeri baş üzredür ol nâme-i müşgîn-rakamuñ  
Ğam-ı hecrüñle neler çekdüğümü yazdum édi  
Nâmenüñ kaddini bükdi sanemâ bâr-ı ğamuñ  
Ne bilür hâme ki şerh eyleye hâlüm Âhî  
Kar' elif çıkmaya karnını yararsañ kalemüñ

## 59.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Olmadı vasluñ müyesser cidd ile cân éy melek  
N'édelüm takdîrüñ iş bu râya sığmazmış dilek  
Alnuñ ile ruhlaruña zerrece beñzetmeyem  
Âfitâbum döne dursun mihr ü mâh ile felek
- 3 Gerçi göz uğrulatory düzdi hayâlüñ göñlüme  
N'édeyin ol ğamze ucından delinüpdür yürek  
Sûz-ı âhumdan gece yandım yakıldım 'âleme  
Yér yérin dutışdı yandı ol harâretten yürek  
Dest dirâz étdüm gece hayrânla reyhân zülfine  
Ol humâ-sâye dédi Âhî elüñi éne çek

## 60.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Sâkî toldur kadehi iç içelüm n'olsa gerek  
Koma yarımı bu gün hôt geçelüm n'olsa gerek  
Varalum meygedede hâlis ü muhlis olalum  
Sohbet-i ehl-i riyâdan kaçalum n'olsa gerek
- 3 Vakt ola rahm éde dil-ber düşelüm ayağına  
Yüz sürüp yalvaralum baş açalum n'olsa gerek

Cânuma geçdi senüñ tîr-i kemân-ebrûlaruñ  
 Éy gönül dibe geçenden geçelüm n'olsa gerek  
 ÂHî'yâ ehli degülseñ bu fenâ dünyânuñ  
 Geçelüm varlığın elden saçalum n'olsa gerek

## 61.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Âh kim derd ile oldum mübtelâsı Hurrem'üñ  
 Düşdi nâgeh gönlüme zülfî hevâsı Hurrem'üñ  
 'Îd-i vaslı şevkî için rûze-i ğam çekmişem  
 Tâ nasîb ola déyü bir merhabâsı Hurrem'üñ  
 3 Sarmaşup her şeb kuçar ol serv-kaddi al ile  
 Néce nâzügdür görüñ gül-gûn kabâsı Hurrem'üñ  
 Ne sorarsın kandadur déyü gönül Âb-ı Hayât  
 Mürdeye yetmez mi la'l-i cân-fezâsı Hurrem'üñ  
 Olmağ isterseñ cihân içinde ÂHî pâdişâh  
 Sa'y édüp var ol eşiginde gedâsı Hurrem'üñ

## 62.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Hâr-ı müjgândan hezârân pâre olursa yürek  
 Ğonca-veş éy 'âşık-ı şeydâ dilüñ tutmak gerek  
 Sînesini çâk éder seyl-âb-ı eşkümden zemîn  
 Başına odlar yakar her subh âhumdan felek  
 3 Tağ u taş fûrkatde kan ağlamağa feryâd için  
 Lâle hûnîn-çeşm olur dâğ-ı siyâhı merdümek  
 Hânesini gönlümüñ yapdukda mi'mâr-ı ezel  
 Revzeni zahm oldı vü tîr-i ğamuñ yér yér direk  
 Gerçi 'âlemde perî yüzlü melekler çok velî  
 Gözüme sensüz görünmez ne perî vü ne melek  
 6 Nokta-veş ayırsa tenden başumı tîğ-i ecel  
 Harf-i 'ışkuñ mümteni'dür levh-i dilden k'ola hak



Tîğ-i cân-bahşuña karşu véirse ÂHî tañ mı kim  
Cân vérür âb-ı revâna érmege tîğüñ yürek

## 63.

*Fe'îlâtün Mefâ'ilün Fe'ilün*  
*Hafif - + - - / - + - - / - + - -*

Allâh Allâh ne nâzenîn olduñ  
Âfet-i sabr u 'akl u dîn olduñ  
Büstân-ı letâfet içinde  
Gül-i nesrîn ü yâsemîn olduñ  
3 'Âlemi odlara mı yakarsın  
Ne içün böyle meh-cebîn olduñ  
Dil ü cânâ 'aceb mi möhr ursañ  
Hâtem-i hüsne çün nigîn olduñ  
ÂHî'yâ mû-miyânı fikrinde  
Cân ü dilden dakîka-bîn olduñ

## 64.

*Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'îlâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Gel e gel bir tarafa nâz ile seyrân éderek  
Gülerek 'arz-ı 'izâr-ı gül-i handân éderek  
Ol tabîb-i dil ü cân âh ki ben hastesini  
Öldüriser bigi bir gün yine dermân éderek  
3 Ola kim sebz-i tarî ola gülistân-ı visâl  
Hele éy dil gözünüñ yaşını bârân éderek  
Ol perî bezmine var hâlünü 'arz eyle gönül  
Yan yakıl 'ûd-sıfat ney gibi efgân éderek  
Geyicek câme-i zer-beftüñi tâvûs-sıfat  
N'ola gelseñ bize de nâz ile cevlân éderek  
6 Bâde nûş étmez isek gönümüz açılmağ için  
Gédelüm kûy-ı muğâna hele seyrân éderek  
ÂHî'yâ şöhre-i âfâk olursun âhır  
Sen bu üslûb-ı Hasen şîve-i Selmân éderek

## 65.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Dün gün artar eksük olmaz rûy-i zerdüm var benüm  
 Hîç etibbâ-yı cihân bilmez ne derdüm var benüm  
 Dutmasun mı âh-ı zârum 'âlemi bülbül gibi  
 Reşk-i gülzâr-ı İrem bir tâze vérdüm var benüm  
 3 Şerh-i dûzah étdüğünden sanma vâ'iz giryemi  
 Kendü başum ağlarum bir ğayr derdüm var benüm  
 Câm-ı mey sun tâ ki nukl-ı ğam içilsün sâkiyâ  
 Göñlümüñ âyînesinde yine gerdüm var benüm  
 Hâk-pây-ı yâra sürdüm bu mezellet çihresin  
 Yüzüm ağ alnum açuk ÂHÎ'den ne derdüm var benüm

## 66.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Câme-i sebz ile bir serv-i bülendüm var benüm  
 Serv gibi sebze-pûş olmuş efendüm var benüm  
 Bu dil-i âvâre bir yérden ékisini sever  
 Çifte öksüzler dakınmış bir levendüm var benüm  
 3 Zülfi ile kaşları tâkında cân asılmağa  
 Dûd-ı dilden kara ibrişim kemendüm var benüm  
 Kıl kalemlerle yazarlar safha-i defterlere  
 Kâkül-i dil-berde birkaç dürlü bendüm var benüm  
 Nakş olup sînem nişân-ı zahmı seng-i yârda  
 Levh-i zerrîn üzre hatt-ı lâciverdüm var benüm  
 6 Gülşen-i tab'ından ÂHÎ'nüñ saña éy ğonca-leb  
 Gül gibi bir tâze şi'r-i dil-pesendüm var benüm

## 67.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Yérde kalmaz âteş-i âh-ı sehergâhum benüm  
Tokınur çarhuña bir gün éy felek âhum benüm  
Sâye-veş üftâde kullardan yanuñca kimse yok  
Gün gün tenhâ yürürsin éy yüzi mâhum benüm
- 3 Kandasın éy meh ki her gün mihr rûyuñ şevkına  
Çarhı tokuz tolanur âh-ı sehergâhum benüm  
Tûr-ı Mûsâ döymedi envâr-ı hüsnüñ tâbına  
Hey ne taşdan yüregüm var imiş Allâh'um benüm  
Odlara yan Âhî kim odlara yakduñ 'âlemi  
Odlara yansun göreyin nâle vü âhum benüm

## 68.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Şol kadar lâle gibi kanlara ğark oldu tenüm  
Kabrüm üzre açılan lâleye döndi kefenüm  
Vaslalardur ki ciger zahmını bend étmek için  
Yaralu sînemüñ üstinde benüm pîrehenüm
- 3 Çekeyin h'vârını ol gülşen-i 'ömrüm gülünüñ  
Kendü bâğum çemenidür yine kendü dikenüm  
Hançerüñde dikilen kanlu yürekler gibidür  
Her söğütde duran elma ser-i kabrümde benüm  
Yérde pehlûlarumuñ nakşı ile Âhî hemân  
Bir hasıra sarılu mürdeye döndi bedenüm

## 69.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Sîne-i sad-pârede dâğ-ı nihânum var benüm  
Öksüzem koynumda bir göynükli nânum var benüm  
Ben dédüüm la'l-i leb-i yâra sözüñ varsa eyit  
Dédi söz söylemege aña ne cânum var benüm
- 3 Kimse görmesün déyü düşde hayâlünüñ senüñ  
Halkı uyutmamağa âh u fiğânum var benüm

N'ola bâğ-ı 'ışkda hurrem olursam gül gibi  
 Bir saçı sünbül boyı serv-i revânım var benüm  
 ÂHÎ'yâ añma baña bâğ-ı cinân u Kevser'i  
 Kim lebi Kevser yüzi bâğ-ı cinânım var benüm

## 70.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Tâlib-i iksîr-i 'ışkam rûy-i zerdüm var benüm  
 İşüm altun eyledüm kimden ne derdüm var benüm  
 Zahm-ı tîrûnden zırılırlar dağlar cevşenlerüm  
 Şâh-ı 'ışkam ğam sipâhıyla neberdüm var benüm
- 3 Yaralu kolumda éki tâze dâğ urdum yine  
 Bir nihâl üstinde éki tâze verdüm var benüm  
 Pehlevânlık satmasun ğamzeñ kılıç yüzinde kim  
 Bir kılıç ile dérilür şıyr-i merdüm var benüm  
 Hatt-ı dil-berden ğubâr érmiş durur mir'âtuma  
 Ol sebebdendür ki âyînemde gerdüm var benüm
- 6 Derd-i dil hâlî degül şî'rümde ÂHÎ şerh olan  
 Kendü hâlüm söylerem ben kendü derdüm var benüm

## 71.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Âteş-i 'ıřkuñla başda dûd-ı âhum var benüm  
 Bir kızıl bürk ile bir perr-i siyâhum var benüm  
 Kırpüğüñ ebrûlaruñ göñlüm kemân u tîr édüp  
 Çifte yaylu çifte oklu bir sipâhum var benüm
- 3 Âteş-i âhumla oddan tâs urupdur başuma  
 Bir levendüm kırmızı bir şeb-külâhum var benüm  
 Gün toğusu kibleli dérlerse vechi var baña  
 Kim éki mihrâblu bir secdegâhum var benüm  
 Kanğı hâr üstinde korsam sâyebânımdur nemed  
 Her diken dibinde ÂHÎ bârgâhum var benüm

## 72.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Döndüren fânûs-ı çarhı dûd-ı âhumdur benüm  
Yanduran hurşiydi âh-ı subhgâhumdur benüm  
Mülk-i ğam sultânyam kim dûd-ı âhum âteşi  
Çarh-ı atlas üzre zerrîn bârgâhumdur benüm
- 3 Bir siyeh perçemlü sîmîn-ber sanemden yâdigâr  
Şem'-i meclis dil-ber-i zerrîn-külâhumdur benüm  
Zülf-i şeb-rengi degüldür hüsnine olan hicâb  
Baña gün göstermeyen dûd-ı siyâhumdur benüm  
Yanar oddur kim sürer tîğ ile zulmet 'askerin  
Şem'ler altun ışık geymiş sipâhumdur benüm
- 6 Na'lçeñ nakşı degül ebrûlarumda yér yérin  
Hâkde kalmış nişân-ı secde-gâhumdur benüm  
Çarh elinden kanlar ağladan şafak gibi baña  
Câme-i surh ile ol gün yüzlü mâhumdur benüm  
Ol meh-i nâ-mihr elinden şem' gibi ÂHI'yâ  
Başuma odlar yakan baht-ı siyâhumdur benüm

## 73.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Gözi âhûları gel 'azm-i kinâr eyleyelüm  
Biz de begler gibi bir sayd u şikâr eyleyelüm  
Başumuz alup ayak götürelüm 'âlemden  
Gel kalender olalum terk-i diyâr eyleyelüm
- 3 Yakalum lâle gibi dâğlar eteginde buhûr  
Bir beñi fülful ile 'ayş-ı bahâr eyleyelüm  
Zülf-i dil-ber gibi vardı Karaman mülki yéle  
Varalum Rûmeli'ni biz de hisâr eyleyelüm  
Cigerüm mey gibi hûn étidi benüm za'f-ı humâr  
Kalata'ya varalum def'-i humâr eyleyelüm

- 6 İçelüm bir güzelüñ zülf ü ruhı şevki ile  
 Çünkü 'işret günidür leyl ü nehâr eyleyüm  
 Ol gül-i tâze kulağ urmaya bülbüllerine  
 Âh ü efgânları biz ÂHÎ hezâr eyleyelüm

## 74.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Ayru düşdüm döstlar ol serv-i nâzumdan benüm  
 Rûzgâr ayırdı serv-i ser-firâzumdan benüm  
 Milket-i hüsnüñ metâ'ın baña 'arz étmeñ ki hiç  
 Yûsuf-ı Mısırî dahı ağmaz terâzûmdan benüm  
 3 Néce kim tûl-i emeller çekdüm ol kâkülde ben  
 Kılca hâsıl bulmadum 'ömr-i dırâzumdan benüm  
 Tûtiyâ ile izüñ tozını bir görmek şehâ  
 Hâşe li 'llâh işbu çeşm-i pâk-bâzumdan benüm  
 Kıssa-i Ferhâd u Mecnûn kim okurlar ÂHÎ'yâ  
 Bir varakdur defter-i 'ışk-ı mecâzumdan benüm

## 75.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Devr içinde bir meh-i nâ-mihr ser-gerdânyam  
 Bir kemân-ebrû nigâruñ kuluyam kurbânyam  
 Halk hayrândur benüm keyfiyyet-i esrâruma  
 Ben şu ma'cuncı güzel esrârınuñ hayrânyam  
 3 Ol ala gözlerle sen bâğ-ı İrem âhûsısın  
 Bu ala gönlekle ben kûh-ı belâ kaplanıyam  
 Al kemhâdan yaka étmiş suâl étdüm dédi  
 Ehl-i 'ışkuñ ol şehüñ boynına düşmiş kanıyam  
 Éy dil-i âşüfte ben de ÂHÎ-yi âvâreyem  
 Sen lewend iseñ n'ola ben de lewend oğlanıyam

## 76.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Tîğ-i ğamzeyle n'ola başımı yâr étse dü-nîm  
Kullu fi'l<sup>in</sup> sâdir<sup>un</sup> minhu 'alâ 'r-ra'si samîm
- Ditrems tutsa n'ola şemşiyir-i müjgânuñ görüp  
Kullu şey'<sup>in</sup> bi 'z-zarûri hâf<sup>in</sup> 'an sayfîn harîm
- 3 Kaşlaruñ yayın kurup pertâb ét tîrin berü  
İnna sadrî hâzirî li 's-sahmi va 'llâhi 'l-'azîm
- Zâhidâ korkar sanup añma cahîmi sen baña  
La yahâfu 'âşik<sup>un</sup> siddîk<sup>un</sup> 'an nâri 'l-cahîm
- Çeşm-i bîmârına kurbân olurum démiş rakîb  
İnna hâzâ 'l-kâdra ka ta'n laysa yucrâ min bahîm
- 6 Giderüp göñli karasın merhem urdı zahmuma  
Mustafâ badru 'd-ducâ hal lâ 'alâ hulk<sup>in</sup> 'azîm

77.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Bir vefâsuz yâra dil vérdüm yañıldum bilmedüm  
Eşk-veş yolında döküldüm saçıldum bilmedüm
- Şehr-i vasluñ kal'asın top yıkmış édi döstüm  
Leşker-i hecrâna döymeziş yañıldum bilmedüm
- 3 Kâmet ü ebrûñ ögüme düşdi mescidde bu gün  
Hey kıyâmet néce toğruldu egildüm bilmedüm
- Dest-i ğam birkaç içürdi kim safâ geldüñ déyü  
Bezm-i 'ıškuñdan turup kanda yıkıldum bilmedüm
- Tîğ-i hecrân ile öldürmek diler dil-ber beni  
Hâzır ol vaktüñe ÂHî déme bildüm bilmedüm

78.

*Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün*

*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

Ne bilsün halk-ı 'âlem ben néce hem-demden ayrıldum  
Gözüm yaşıyla bir ben bilürem kim nemden ayrıldum

- Néce sıhhat bulam şimden gérü ben haste éy yârân  
Tabîb-i cân ü dil olan Mesîhâ-demden ayrıldum
- 3 ‘Aceb mi döstlar dîvâne olsam kûh-ı fürkatde  
Şunuñ gibi perî yüzlü güzel âdemden ayrıldum
- Yakamı çâk édüp ğamdan hayâl olsam ‘aceb midür  
Şunuñ gibi béli ince lebi ğoncamdan ayrıldum
- Varursañ kûy-ı dildâra sabâ sor hâl-i ÂHÎ’den  
‘Adem mülkine ‘azm étdüm diyâr-ı ğamdan ayrıldum

## 79.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Bu dil-i evrâkda hattunî âh-ı şâhumdur benüm  
Servi-i sebz-i kabâ-pûş ol efendümdür benüm
- Ben Hüseyinîyem şehâ kim Kerbelâ abdâlıyam  
Tîr-i müjgân ile sînem bir nişânumdur benüm
- 3 Çarh elinden kanlar ağladan şafak gibi baña  
Câme-i surh ile ol gün yüzlü mâhumdur benüm
- Zâhidâ ğilmân gerekmez Cennet-i Me’vâ saña  
Bu fenâ dünyâda yârum gérü yârumdur benüm
- Âh kim dildâruma ma’lûm olupdur hâcetüm  
Mûm olup yanmak ezelden ÂHÎ fikrümdür benüm

## 80.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*

*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- N’ola hâlüm ki esîr-i ğam-ı hecrân oldum  
Bilmezem n’eyleyeyüm vâlih ü hayrân oldum
- Kendümi dâne-i hâlün gibi cem‘ étmiş iken  
Zülfünî yâd édicek bâd-ı perîşân oldum
- 3 Baña kâr eylemez éy kaşı kemân tîr-i cefâ  
Devletinde müjenün toptolı peykân oldum
- Éy mu‘abbir o mehün kulluğın eyle ta‘bîr  
Dün géce ‘âlem-i rü’yâda süleymân oldum



Kanı bir şâh-ı kemâl issi k'ola saña zahîr  
ÂHî'yâ dutalum eş'ârda Selmân oldum

NÛN

81.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Doğruluğ étdüm ol şeh-i ebrû-kemâna ben  
Ok gibi anuñ için atıldum yabana ben  
Baña seni gerek n'éderüm pes cihânı kim  
Bir dahı gelsem éki olur bu cihâna ben  
3 Bir yana sen helâk édesin bir yana zamân  
Bilmem ki n'éyledüm saña n'étdüm zamâna ben  
Bend-i cünûn-ı 'ışka dolaşduñ delü gönül  
Uslu déyemezem hele saña uyana ben  
Dün doğdı dünle büyüdi bedr-i münîr kim  
Teşbîh édem mi sen güneşi dün toğana ben  
6 Va 'llâhi korkarın adını añağa saña  
Bir şi'r-i ter dédüm yine ÂHî fülâna ben

82.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Ol güzeller şâhına medh ü senâ olsun dérin  
Pâdişâhuma efendüme du'â olsun dérin  
Bir selâm için yoluñ ögmekde 'ışk olsun baña  
Merhabâsuzlarda saña merhabâ olsun dérin  
3 Haste gönülüm bir yana zârî kılur ben bir yana  
Yâ beni öldür yâ hâlüm bir yana olsun dérin  
Nemden éncindüñ benüm éki gözüm nemden ki ben  
Haste çeşmüñ her ne déirse hôş ola olsun dérin  
Kulları hâlin yazup ol pâdişâh-ı hüsne ben  
Hem du'â vü hem senâ hem merhabâ olsun dérin

- 6 Sayru olan ÂHÎ çün sağ istemezmiş kimseyi  
Anuñ içün cümle ‘âlem mübtelâ olsun dérin

## 83.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Âşık oldum bir cemâl-i cân-fezâya görmedin  
‘Işk ile îmân getürdüm Mustafâ’ya görmedin  
Göklere ağar duhânum âteş-i âhum gibi  
Yanaram yérden göge bir meh-likâya görmedin
- 3 Cân deger dédüm hatâ étdüm ırakdan la‘lüne  
Müşkil olur cevheri dutmak bahâya görmedin  
Göklere uçurdılar dün bir humâ-yı tal‘atı  
Uçdı göñlüm şâhbâzı bir humâyı görmedin  
Âşinâlık étmecin bî-gânelik eyler bize  
Gör ne lutf eyler ırakdan âşinâyâ görmedin
- 6 Her ne cevri étse yéridür ÂHÎ ol dil-ber saña  
Böyle dil vérmek neden bir bî-vefâyâ görmedin

## 84.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Sînede her şu‘leler bu âh-ı âteşnâkden  
Gûyiyâ bir lâledür kim baş çıkarmış hâkden  
Kâmetüm ğamdan kemân olursa tañ mı kim baña  
Çarh okı gibi yağar tîr-i kazâ eflâkden
- 3 Çâk çâk oldu ciger yandı derûnum lâle-vâr  
Çıkdı sûsenler gibi dûd-ı dilüm her çâkden  
Pîrlikde sâ’il olmuş şol ağarmış gözlerüm  
Ayağuş altında unutma bir avuç hâkden  
Sorma ÂHÎ ‘ışk hâlinden fakîh-i şehre kim  
Ma‘rifet gelmez bilürsin degme bî-idrâkden

## 85.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*

*Remel* + + - - / + + - - / + + - - / + + -

- Kime feryâd édeyin nâle vü efgânumdan  
 Kime kan ağlayayın dîde-i giryânumdan  
 Dil tenûrında ciger yandığı yetmez midi kim  
 Yédi derd ile beni ğam dahı biryânumdan
- 3 Beslesem hûn-ı cigerle n'ola göz yaşlarını  
 Çü ciger-gûşelerümdür ki gelür cânumdan  
 Sîneye çekdi déyü tîrüñi éy kaşı kemân  
 Yaralar ağız üşürdi baña her yanumdan  
 Saña mahlâs yeter ÂHî kim éder aduñı yâd  
 Her ğazel kim okına defter ü dîvânumdan

**86.**

*Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün*

*Hezec* + - - - / + - - - / + - - - / + - - -

- Şarâb-ı erğavân içsem lebûñsüz baña kan olsun  
 İçerseñ sen benüm kanum efendi nûş-i cân olsun  
 Elüm ol kan olasıdan yuyuban tevbe étmişdüm  
 Nasûhuñ la'l-i şîrîni gözüm kan étđi kan olsun
- 3 Benüm rûhumdur ol lebler revânumdur benüm ol kad  
 Hey ol serv-i revân için benüm rûhum revân olsun  
 Uzasun devr-i hüsnüñde benüm 'ömrüm durur ol kad  
 İlâhî isterem senden ki 'ömrüm câvidân olsun  
 Hüseyñüñ aĝzın añmaĝa dilüm varmaz benüm ammâ  
 Hasan Balı'nuñ aĝzından zebânum tercemân olsun
- 6 İtümdür démiş ol dil-ber ululamış beni ÂHî  
 Kemâl-i devleti artsun 'azîz-i kâmrân olsun

**87.**

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel* - + - - / - + - - / - + - - / - + -

Döne döne üstüme peymâneler kan ağlasun  
 Yana yana hâlüme şem'-i şebistân ağlasun

- Destmâlin gözleri yaşıyla gömgök su édüp  
Ol bahâr-ı hüsne karşı ebr-i bârân ağlasun
- 3 Bunca demlerdür anı hûn-ı cigerle beslerüm  
Kanlar ağlarsa benüm'çün çeşm-i giryân ağlasun
- Ben yetîmüñ acıyup ağlarsa kanlu yaşuma  
Bahr-ı Kulzüm acısun deryâ-yı 'ummân ağlasun
- İtlerüñle âsitânuñda tuz etmek kadrini  
Anıcak nân u nemek hakkını yârân ağlasun
- 6 Ağlamakla çıkdı gözden ÂHî éy pîr-i hired  
Demdür ağlarsa yetîm oldı ol oğlan ağlasun

**88.**

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Gerçi kim bülbül sever her dem gülüñ bir tâzesin  
Sen baña éy ğonca-leb her berg-i gülden tâzesin
- Bülbül-i şûrîdenüñ ğuş eylemezsin nâlesin  
Éy gül-i ter diñlemezsin bülbülüñ âvâzesin
- 3 Bir büt-i sengîn-dilüñ 'ışkında cân vérdi déyü  
Kabrümüñ üstindeki mermerde 'ömrüm yazasın
- Her gedânuñ kaddine geydürme 'ışkuñ câmesin  
Kim bu zîbâ hil'atüñ bozduñ hemân endâzesin
- Érmez ol mâhuñ kulağına fiğânum ÂHî'ya  
Gerçi âhum inledür çarhuñ der ü dervâzesin

**89.**

*Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün*

*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Seg-i kûyuñ ne ceng eyler bu cism-i nâ-tüvân için  
Ne lâzım bunca ğavğâlar bir éki üstühân için
- N'ola 'âlemde bir târîh éde ol yâr-ı sengîn-dil  
Éşigüñ taşını dikseñ mezârumda nişân için
- 3 Benüm menşûr-ı a'mâlüm yeterdi rûz-ı mahşerde  
Seg-i kûyuñ izi olsa berâtumda nişân için

- Bélini çeng éki bükmiş elinden zâr édüp ağlar  
 Hevâ-yı ‘ışk pîr étđi beni bir nev-cüvân için  
 Geçürdüm ‘ömr devrânın hevâ-yı zülf-i yâr ile  
 Nasîb olmadı çok yeldüm bu ‘ömr-i câvidân için
- 6 Kudûmından benüm olurđı ÂHî gözlerüm aydın  
 İzi tozını gönderse habîbüm armağan için

## 90.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Terk édüp sen şâhı yüz döndürsem ol dergâhdan  
 Kibleden dönsün yüzüm nevmîd olam Allâh’dan  
 Şol kadar çekdüm elif şol deñlü yakdum dâğlar  
 Kim ser-â-ser cismüme bir hil‘at étđüm âhdan
- 3 Leblerüñle ğoncalar bilsem ne nisbet étđiler  
 Yakası açılmaduk sözler çıkar efvâhdan  
 Kâmet eylerken namâza sen kıyâm étđüñ meger  
 Kim müezzin kend’özinden geçdi ilk Allâh’dan  
 Kûyuña ‘azm eyledi ÂHî nasîb olmadı âh  
 Gerçi gétdi Ka‘be’ye ammâ ki döndi râhdan

## 91.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Her kim ayırmak diler ben kuluñı sen şâhdan  
 Göreyin merdûd olup sürülsün ol dergâhdan  
 Hecrüñ odından néce bir cân u dil biryân ola  
 Bi ‘llâh insâf eyle éy dil-ber üşen Allâh’dan
- 3 Nûr-ı hüsnin ‘arz édüp her dem gelürse âfitâb  
 Bir gün aña bakmayam yüz döndürüp sen mâhdan  
 Eşk ü âhum ‘âleme fâş étđi râz-ı ‘ışkumı  
 Çok mahalde töhmet irer kişiye hem-râhdan  
 Fûrkatüñde hâlin éy dil-ber bu ÂHî hastenüñ  
 Tâkatüm yok kim déyem bârî eşit efhvâdan

## 92.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Bâğuñ egerçi gül gibi serv-i bülendisin  
 Meh-rûlaruñ efendi bu gün şeh-levendisin  
 Benden olup da kapuñda n'ola kulluk eylesem  
 Hîç sen bilür misin seni nasıl efendisin  
 3 Nâleñ erişdi göklere yerlerdedür yüzüñ  
 Beñzer dilâ ki bir güzelüñ derdmendisin  
 Kullâb-ı zülf egerçi bir zencîr-i dil geçer  
 Éy nâle sen de haste göñüller kemendisin  
 Şi'rüñ tutarsa 'âlemi ÂHÎ 'aceb degül  
 Şâ'irler içre şimdi Kemâl-i Hocendî'sin

## 93.

*Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fe'ûlün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - -*

- Şehâ bir dil-ber-i nâ-mihribânsın  
 İgen şîvelüce şâh-ı cihânsın  
 Kıyâmetsin kıyâmet koparursın  
 Meger kim fitne-i âhır zamânsın  
 3 Koyup bülbüllerüñ zâğ ile olma  
 Revâ mıdur çü bir hoş gülsitânsın  
 İgende almağıl 'uşşâkuñ âhın  
 Eyâ pîr olası tâze cüvânsın  
 Bu gün hûbân-ı 'âlem çâkerüñdür  
 Göñül tahtında şâh-ı kâmrânsın  
 6 Bu ÂHÎ derd ile Ferhâd'uñ oldı  
 Ki sen ol Husrev-i şîrîn-zebânsın

## 94.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Âh kim kûyuñdan âhumdur beni mehcûr éden  
 Bâddur zîrâ mekânından ğubârı dûr éden  
 Leşker-i hûbâna sen şâhı muzaffer eyledi  
 Kalb-i ‘uşşâka sipâh-ı ğussayı mansûr éden
- 3 Ben Feraşâdum ğam u ğussañla ‘ışkumdur benüm  
 Hüsñüñi hurşiyd gibi ‘âleme meşhûr éden  
 Éşidüp cân vérdüğüm dildâr sögmiş sinüme  
 Ol du‘âdur dôstlar kabrüm benüm pür-nûr éden  
 Begligüñ var ÂHİ’ yâ hiç kimseyi görmez gözüñ  
 ‘İşk câmidur seni hôdbîn ü hem mağrûr éden

## 95.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Âh kim hâlî degül bir lahza göñlüm âhdan  
 N’eyleyem bî-çâre dil kurtulmadı eyvâhdan  
 Sîneme çekdüm ‘Alî’nüñ Zû ’l-fekârı şeklini  
 Hem anuñ etrâfını zeyn eyledüm yâ Şâh’dan
- 3 Sernigün gördüm bu gün ağyâr-ı merdûdı yine  
 Beñzer ol şeytânı sürdüñ éy melek dergâhdan  
 Dil-berâ seni rakîbüñden sakınsa dil n’ola  
 ‘Âşık olan kişi saklar sevdüğüm bed-h’vâhdan  
 ÂHİ fûrkatde fiğândan ölse cânâ ta’n mıdur  
 Néceler öldi bilürsin derd ile bu âhdan

## HE

## 96.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*

*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Bir hasîrüm yoğ iken külbe-i ahzânında  
 Bûriyâ nakşı görünür ten-i ‘üryânında  
 Sâyemi ben başuma ben gün doğacağın bilürin  
 Başa ol gün mi doğar sâye görem yanında

- 3 Merdüm-i dîde ciger gûşelerini néce bir  
Götürem kendü yetîmüm gibi dâmânumda  
Yédügüm ayru géderken seg-i kûyuñla benüm  
Görmedüm nân u nemek hakkını yârânumda  
Baña ol nâme-i a‘mâl yeter ÂHİ kim  
Yâr hattıyla ğazeller ola dîvânumda

## 97.

*Mefâ‘ilün Mefâ‘ilün Mefâ‘ilün Mefâ‘ilün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Güzellik nevbahârında cihân bâĝı bahâr olsa  
Baña ol yüzi gülşensüz gerekmez ger hezâr olsa  
Süvâr-ı esb-i nâz olmuş güzeller pâdişehler çok  
Atı öñince seyr étsem baña bir şehsüvâr olsa  
3 Lebi ğonca béli ince güzeller çok durur ammâ  
Kuculsa dermiyân olsa öpülse derkinâr olsa  
Ne zîbâ kasr édi el-hak zümürîd-rengi eflâküñ  
Binâsı pâydâr olsa esâsı üstüvâr olsa  
Kamer yüzlü kara beñlü güzeller pâdişâhıdur  
Benüm mâh-ı siyeh-çerdem ‘aceb mi hâldâr olsa  
6 Başum alup géderdüm ben ‘adem mülkine dek ÂHİ  
Öte yanında dünyânuñ eger bir reh-güzâr olsa

## 98.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Tîĝ-i hecr ile benüm şimdi dilüm yar hele  
Dem ola buluşavuz senüñ ile yâr hele  
Éy cefâ-hû geleli dünyeye ben şimdiye dek  
Görmedüm sencileyin dahı sitemkâr hele  
3 Bunca yoluñda fedâ étmiş iken cân u dili  
Bir selâmuña dahı degmedük éy yâr hele  
Hele sen cevr ü cefâ étmede eksük komaduñ  
Bu dahı böyle ola éy yüzi gülzâr hele



Âhî'yâ rahm éde şâyed eşidüp ol gül-i ter  
Kalayın derd ile bülbül gibi ben zâr hele

**99.**

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Uçmasun yañlış haberler ol humânuñ üstine  
Âşiyân-ı zâğa varmak düşmez anuñ üstine  
Toğrıdur çün kim elif gibi nihâl-i kadd-i döst  
Nokta koyan kim durur 'âlemde anuñ üstine  
3 Âh-ı serd irişmesün bârid nefesler çok velî  
Esmesün yavuz yél ol serv-i revânuñ üstine  
Kaşları yayı gibi biñ dürlü sözler söyler halk  
Kimse toz kondurmaz ol ebrû-kemânuñ üstine  
Eydüñüz yârâna kim sohbet-be-sohbet déyeler  
Bir ğazel dédi bugün Âhî fülânuñ üstine

**100.**

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Bir elif çekdi yine sîneme cânân bu géce  
San sarıldı baña bir serv-i hırâmân bu géce  
Ayuñ on dördi gibi dün géce meclisde édüñ  
Kanda ahşamlayasın éy meh-i tâbân bu géce  
3 Yine bilsek ki 'aceb kimlere hem-kâse édüñ  
Ki cihân dolmuş édi na'ra-i mestân bu géce  
Seni dün géce rakîb ile görüp sohbetde  
Düşdi yalıñ kılıca şem'-i şebistân bu géce  
Rindler sohbetine tâlib olan 'ârife diñ  
Âhî'nüñ hücre sine cem' ola yârân bu géce

**101.**

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

N'ola kûyuñda itüñ lutf ile bir kerrelige  
 Dése yapuşup etegüme bizüm gölgelige  
 Ger güzer eyler ise sîneme tîr-i ğam-ı döst  
 Sîne lutfından anuñ muhkem utanup elike

- 3 Câna cevr édeli âh éderem sabr édemem  
 Néce sabr eyleyeyin irdi bıçağ uş elige  
 Ruhlaruñ ay u günü kodı beni tıkdı eve  
 Yine bî-çâreleri sokdı delükden delüğe  
 Âhî'nüñ eylesesün kimsene beytin tashîh  
 Beyt kim mermer ile yapıla yér yok helike

**102.**

*Mef'ûlü Fâ'ilâtün Mef'ûlü Fâ'ilâtün  
 Muzâri' - - + / - + - - / - - + / - + - -*

- Baş koşdı nergis ü gül cem' oldı bir araya  
 Bir éki oñmaduklar birkaç yeñi yakaya  
 Ol lebler içün içmedük peymânesini yâruñ  
 Bir tolıyı kim içmez şol éki merhabâya  
 3 Hemdem olursa nâlem nâya 'aceb midür kim  
 Feryâdı eksük olmaz baş koşanuñ hevâya  
 Ebrûlaruñ hilâle beñzer dédük biz ammâ  
 Eksük nazarla bakduk ola serv-i meh-likâya  
 Dil rûşen olmaz Âhî câm-ı mey olmayınca  
 Câm olmayınca hâne muhtâc olur ziyâya

**103.**

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün  
 Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Kim kemân-ebrûlaruñ beñzetdi kurbân ayına  
 Âferîn olsun anuñ kurbân olayın râyına  
 Cânumı kurbân édüp pay étdiler meh-pâreler  
 Ol ala gözlüm benüm gelmez mi kurbân payına  
 3 Cân kuzusını benüm boynuma kurbân eylemeñ  
 Sen hemân bir kerre kurbân iste kaşuñ yayına

Ya çeker ebrûlaruñ kaşı kemânlar kılana  
 Tîr atar ğamzeñ gözi âhûlaruñ alayına  
 Hûblar bayramlık in‘âm édüp ‘âşıklara  
 Her güzelden ÂHî’nüñ bir bûse düşdi payına

## 104.

*Mef‘ûlü Mefâ‘ilü Mefâ‘ilü Fe‘ûliün*  
*Hezec - - + / + - - + / + - - + / + - -*

Andan berü kim basduñ ayağuñ yüzüm üzre  
 Nakş oldı na‘alçeñ yeri éki gözüm üzre  
 Tâ haşra degin sebz-i mahabbet vére hâküm  
 Saçın çözüp ağlarsa bulutlar tozum üzre  
 3 ‘Aynumda degül kühl-i Sıfâhân benüm ammâ  
 İzüñ tozınuñ minneti éki gözüm üzre  
 Kanlu yaşımı deftere yazmak diledükçe  
 Kanlar saçılır şevk-i kalemden cüzüm üzre  
 Ben bir baş açık Rûmili abdâlıyam ÂHî  
 Yokdur dönüşüm cân vérürem bu sözüm üzre

## 105.

*Mef‘ûlü Fâ‘ilâtü Mefâ‘ilü Fâ‘ilün*  
*Muzâri‘ - - + / - + - + / + - - + / - + -*

Evvel cihânda la‘net aña kim güzel seve  
 Koca sakallu cilt kekez mübtezel seve  
 Lâyık mıdur ki sen sevesin el kuça müdâm  
 Dil-ber odur ki sen kuçasın dâyim el seve  
 3 Sevmek hatâ imiş sevicek bârî bir kişi  
 Dünyâda seve bir sanem-i bî-bedel seve  
 Şol nâzenîni sev ki niyâz ehlin isteye  
 Âvâz ‘âşıkı ola şi‘r ü ğazel seve  
 Kat‘-ı ‘alâka eyle cihândan sen ÂHî’yâ  
 Şol hîz-i bî-temîzi ko mekr ü hiyel seve

## 106.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Néçün öykündüñ déyü la‘l-i lebi cânâneye  
 Sâkîyi gör kim ne kanlar yutdurur peymâneye  
 Şem‘-i serkeş kellesi kızdukça bezm-i yârda  
 Germ olup her dem yalıñ hançer çeker pervâneye
- 3 Gördi ‘uşşâkuñ başında devleti yok rahm édüp  
 El salar da‘vet kılur **çağırur** devlet-hâneye  
 Yâr elinden ölmege cân vérürin ben haste âh  
 Néce ‘âşıkdur şu kim cân vérmeye cânâneye  
 Bâdeden başını kaldurmaz habâb-ı mey gibi  
 La‘l-i nâbuñ şevkına ÂHÎ düşüp meyhâneye

**107.**

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Sarılpdur bedenüm penbe-i dâğ-ı tenüme  
 Geymege zerrece yér kalmadı pîrâhenüme  
 Soyunup ‘ışk-ile Mecnûn gibi ‘üryân oluram  
 Yañılıp kimse yapışmaya benüm dâmenüme
- 3 Kanda bir bâr-ı girân u ğam u mihnet var ise  
 Yâr-ı cânım gibi muhkem tolanur gerdenüme  
 ‘Âlemüñ halkını ko hâlüme hayrân étme  
 Gel gülünc étme beni döstuma duşmanuma  
 Sabrumuñ hirmenidür sînede cânım ÂHÎ  
 Âh kim sûz-ı dil âteş bırağur hirmenüme

**108.**

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Nevbahâr oldı gelüñ ‘ayş édelüm güller ile  
 Salalum ‘âleme âvâzeyi bülbüller ile  
 Bir yüzi gül lebi mül servi kinâr eyleyigör  
 ‘İşret isterseñ eger güller ile müller ile

- 3 Görmek isterseñüz ol mâhı ser-tâ-pâ karîn *vezin bozuk*  
 Yâr dülbendini gör ak karanfüller ile  
 Âhî'yâ n'olsa gerek 'arsa-i nazm içre bu gün  
 Koşalum tab' semendin gel e öñdüller ile

## 109.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Tîr-i ğamzeñ çok iş éder fitne kaşuñ adına  
 Kimden öğrendi bu sihri âferîn üstâdına  
 Biz kemîne kulları hıdmetde taksîr étmezüz  
 İşlesün ol dil-berüm her ne sığarsa adına
- 3 Turma éy mutrib elüñden koma bir dem sâzuñı  
 İçelüm sâkî meyi gül yüzlilerün yâdına  
 Bakmadı benden yana vü kılmadı nâlem eser  
 Nitekim gül bülbülün kılmaz nazar feryâdına  
 Cennet-i Me'vâ'dan uçmak isteseydi hûrîler  
 Ger geleydi gülşenüñ bir kez behişt-âbâdına

## 110.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Kend'özin has bigi salmayan yaşı ırmağına  
 Râstî yüz sürmez ol serv-kadüñ ayağına  
 Ak bulutdur sanma karşı mihr yüzün kaplayan  
 Kim bu abdâl-ı felek penbe urunur dâğına
- 3 Beni giryân étmeden hâlî degül bir dem rakîb  
 'Âkıbet eşkümdür anuñ su kuyan ocağına  
 Câm-ı meclis la'l-i mey-gûnuñla öpüşdüg' için  
 Meskenet édüp surâhî baş kor ayağına  
 Âhî'yâ çün kim bilürsin katı ağındur rakîb  
 Geç sen ol yüzi karadan uyma bi 'llâh ağına

## 111.

*Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fe'ülün*

*Hezec + - - - / + - - - / + - -*

- Kan' ol ruhsâr-ı dil-ber gibi lâle  
Néce al ola kim yete bu ala  
Çü mir'âta baka ol âfitâbum  
Olur ruhsârı meh âyîne hâle
- 3 Lebüñde dürr-i dendânın gören dér  
Dizilmiş güyyîâ la'l üzre jâle  
Eyü vardı seni mey tutdı sâkî  
Niçün tolandurur perrüñ piyâle  
İgende sokma çeşmüme rakîbi  
Kapuma karşı yapmağıl havâle
- 6 Bulalı zerrece pertev o günden  
Külâhum perri ta'n éder hilâle  
Gözüm nûş édicek hûn-ı cigerden  
Lebüñüñ 'aksidür aña piyâle  
Miyânuñla dehânuñ fikri 'aklum  
Komaz bir lahza ğayrı kîl ü kâle

**112.**

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Göklere çıkar édi hasret ile âteş-i âh  
Mihr-i bürc-i şeref olmasa édi 'Abdu 'llâh  
Zülf-i 'anber-şikenüñ hasreti ile ölsem  
Kabrüm üzre yetişür kâh-sıfat mihr giyâh
- 3 Sıdkumuñ da'vîsine 'ışkuñ yolında dôtum  
Eşk-i çeşmümlle olupdur çihre-i zerdüm güvâh  
Mihr ile mâhuñ yüzine bakmayam Tañrı hakı  
Bir göz ucıyla éder iseñ baña gâhî nigâh  
Néce görünsin felek tâkında éy meh âfitâb  
Âteş-i âhumla odlara yanupdur subhgâh
- 6 Mihr-i ruhsârüñdan éy meh-rû yanardum hecrden  
Sâye-i zülf-i siyâhuñ olmasa <baña penâh>

Âhî hâk olur ise ger âteş-i hecrân ile  
Ehl-i diller yazalar merkadine tâbe serâh

## 113.

*Mef'ûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fe'ûlün*  
*Hezec - - + / + - - + / + - - - / + - -*

- Hemdem olalı âh-ı sehergâh benümle  
Yâr olmadı bir lahzacık ol mâh benümle  
Gétdüñ sanemâ mihr ü vefâ eylemez olduñ  
Ğam kaldı hemân yalıñuz eyvâh benümle  
3 Nâlem eşidüp kimse benüm yanuma gelmez  
Şimden gérü feryâd ola gümrâh benümle  
'Ömrüm yalıñuzlukla geçerdı dün ü gün âh  
Kim derd ü ğamuñ olmasa geh gâh benümle  
Âhî néce hâlî olayın zâr u sitemden  
Her kanda gédersem biledür âh benümle

## 114.

*Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fe'ûlün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - -*

- Elüm irmez meded öldüm nigâra  
Ki döymez kimseler hîç intizâra  
Édüpdür asmağa dil nîmesini  
Gözi kassâbı müjgânın kanara  
3 Gülünc étdi beni duşmanlaruma  
Be zâlim böyle m'ider yâr yâra  
Tolardı nûr ile kabrüm nigârâ  
Eger bir kerre gelseydüñ kenâra  
Elüñden yakamı çâk édüp irte  
Şikâyetler édem Perverdigâra  
6 Baña kan ağladur derd ile her dem  
'Aceb n'étdüm ki yâ Rab rûzgâra  
Bulınur mı 'aceb aransa Âhî  
Senüñ gibi cihânda bî-sitâre

## 115.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Göster kaşuñı kaddi hilâlün dü-tâh ola  
 Çöz zülfüñi ki çihre-i 'anber siyâh ola
- Çokdan rakîbe seg dér édüm lîk korkaram  
 Kûyuñ itüñle ortada bir iştibâh ola
- 3 Cânânenüñ şarâb-ı leb-i la'li var iken  
 Sâkî piyâleyi bize sunmak günâh ola
- Tîğ-i cefâ ile ölicecek sînem üstine  
 Sûsen diküñ nişâne-i şemşiyir-i âh ola
- Lutf eyle serv öykünemez saña ger aña  
 Gülден kabâ vü nergis-i zerden külâh ola
- 6 Göñli evi yapılmağa yok çâre ÂHî'nüñ  
 Kıldı hemîn şöyle şu yér kim tebâh ola

YÂ

## 116.

*Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Çıkarsa n'ola sînemden benüm dûd-ı siyâh egri  
 Dütüni toğrı çıksun tek olursa dûdgâh egri
- O kad bâlâ vü zülf egri diyâr-ı hüsn pür-âşûb  
 Memâlik fitne şeh zâlim 'alem serkeş sipâh egri
- 3 Benüm râh-ı mahabbetde günâhum n'oldı â zâlim  
 Günehlüler saña toğrı ola ben bî-günâh egri
- İgende kej-rev olmasun bizümle beydak-ı hâlün  
 Ki şatranc-ı mahabbetde degüldür râh-ı şâh egri
- Kamer gibi yüzi beñlü güzeller pâdişâhısın  
 Yaraşur mâh-ı nev gibi geyerseñ şeb-külâh egri
- 6 Gehî meyhâne yolında gehî mescidedür ÂHî  
 Harâb-ı mest-i 'ışk olmış yürür geh toğrı gâh egri



## 117.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Câme-i sebz ile bir serv-i bülendüm var édi  
 Sâyesinde şâh édüm bir beg efendüm var édi  
 Uçdı elden altun üsküflü güzel şâhin gibi  
 Bir kebûter sînelü şebbâz efendüm var édi
- 3 Dâmenümde besledüm kendüm ciger gûşem gibi  
 Eşk dérler bir delükanlu levendüm var édi  
 N’édelüm irgürmedüñ canbâz-ı cânı zülfüñe  
 Kıl kalemle yazacak bir ince bendüm var édi  
 Éy baña Tañrı selâmın vérmeyen bir vakt ola  
 Déyesin Âhî gibi bir derdmendüm var édi

## 118.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Nergisüñ degmemek için güle yavuz nazarı  
 Bâzûbend étdi sabâ şâh-ı güle ğoncaları  
 N’ola eşkümler rûh-ı zerdüme meyl eylese yâr  
 Meyl éder çünkü güzeller göricek sîm ü zeri
- 3 Dér édüm zülfine tolaşma gönül eslemedüñ  
 Yéridür şimdi saña her ne éderlerse yéri  
 Geldügince dile mihmân-ı ğamuñ dîdelerüm  
 Çekdügi hûn-ı cigerdür öñine mâ-hazarı  
 Vasf-ı hüsnüñde ferîd olsa ‘aceb mi Âhî  
 Gün gibi şu‘le vérür çünkü sözünüñ güheri

## 119.

*Mefâ‘ilün Mefâ‘ilün Fe‘ülün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - -*

- Seg-i kûyuñ beni âşüfte gördi  
 Du‘âlar eyleyüp üstüme ürdi

- Düşelden sünbülün sevdâlarına  
Sabâ bî-çâre çok yeldi yöpürdi
- 3 Lebüñ öpdüğünü çün gördi sâğar  
Birez meclisde mey taşdı köpürdi
- Gözün şâhid kaşuñ da‘vâcı oldı  
Lebüñ kanuma vardı hat getürdi
- Ayaklarda ğubâr olmışdı ÂHî  
Ser-i zülfüñ anı yérden götürdi

**120.**

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Sanemâ görmeyeli gûşe-i dükkânda seni  
Étdi gözüm yaşı şermende ‘akîk-i Yemenî
- Eyledi cevri ü cefâ tîrine gönülümü nişân  
Vây ne hôş bilür imiş işbu gönülünden geçeni
- 3 Dil-i Mecnûn ferah u hurrem olursa n’ola ger  
Leylî’nün atınuñ eski çulıdur pîreheni
- Veh ki cellâd-ı ğam u hasret ü zülfüñle boyuñ  
Beni dâra éledür boynuma dakup reseni
- ÂHî bir şûh-ı cefâkâra gönül düşdi yine  
N’édeyin n’eyleyeyin vây beni vü vây beni

**121.**

*Mef‘ûlü Fâ‘ilâtü Mefâ‘ilü Fâ‘ilün*  
*Muzâri‘ - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Ben serve néce beñzedeyin kadd-i dil-beri  
Tûbâ vü Sidre olmaya anuñ berâberi
- Bir vech ile terâveti vardur yanağınuñ  
Pejmürde gösterürse revâdur gül-i teri
- 3 Müşğîn saçuñı dâm düzüp murğ-ı cân için  
Bağlar ucına dâne-i hâl-i mu‘anberî
- Hatt-ı siyâhı ‘aksini eşkümde dér gören  
San kim geçer cihân suyını şâm leşkeri

Bir dilrübâya bağladı gönlünü ÂHî kim  
‘Aynına gelmez işbu cihânuñ güzelleri

## 122.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Gördiler kim cânlar alur ğamzeñüñ peykânını  
Her kişi tende emânet saklar oldu cânını

Pehlevânlık adını ‘âlemde destân étmege  
Kanlu yaşlarla pür étdüm sînemüñ meydânını

3 Şöyle cânum acıdur şîrîn lebüñ öpdükçe kim  
Meclisüñde sâğaruñ bulsam içerdüm kanını

Geçdi çün devr-i kamer gün yüzliler devrânıdır  
Sürsün ol gün yüzli sürsün geçmedin devrânını

Göñlegin ÂHî göge boyadı dūd-ı âhdan  
Gör néce reng ile avlar ol levend oğlanını

## 123.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Dâğlar çün nâlemi ğuş étدی feryâd eyledi  
Dédiler kim dehr bir Ferhâd bünyâd eyledi

Bir perî-tasvîrdür dîvâne nakş éden beni  
Baña nakşı o melek yüzlü perî-zâd eyledi

3 Çâh-ı ğam mahbûsıyam ol şeh halâs édüp beni  
Bir levendi san bu gün zindândan âzâd eyledi

Göñlümi yıkduñ bu gün yapsañ n’ola kim bir zamân  
Yıkdı bir şeh Ka‘beyi tekrâr bünyâd eyledi

Adına düşmezdi gerçi kaddümüz dâl eylemek  
Ol elif-kâmet bu gün ÂHî ‘aceb ad eyledi

## 124.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Ne musâhib bulunur derd ü ğam-ı yâr gibi  
 Ne ferâğat yeri var ğuše-i hammâr gibi  
 Bir bölük başına gün toğmaduk üftâdelerüz  
 Yérlere çalma igen sâye-i dîvâr gibi
- 3 Getürüp nokta gibi ortaya atdı beni çarh  
 Başladı kendü kıyı çizmege pergâr gibi  
 Yaralu kollarımı dâĝ-ı ğamuñdan néce bir  
 Destmâl ile asam boynuma tûmâr gibi  
 Ol kıyâmet beni ferdâya salup ÂHÎ hemân  
 Yarına kaldı işüm va‘de-i dîdâr gibi

## 125.

*Mefâ‘ilün Fe‘ilâtün Mefâ‘ilün Fe‘ilün*  
*Müctes + - + - / + + - - / + - + - / + + -*

- Ne nakş éder bizüm ile nigârı gördüñ mi  
 Ne fitneler koparur rûzgârı gördüñ mi  
 Bu kanlu kanlu yaşumdan revân olup göz göz  
 Bu çeşme çeşme akan cûybârı gördüñ mi
- 3 Direk direk dikilürken kapuñda dûd-ı dilüm  
 ‘Alem ‘alem göge aĝan şerârı gördüñ mi  
 Kaçup kaçup da ırakdan dönüp dönüp yüzüme  
 Kıya kıya bakan ol ğamzekârı gördüñ mi  
 Bu pâre pâre ciger kanı ile sînemde  
 Bölük bölük açılan lâlezârı gördüñ mi
- 6 Kabâ-yı al geyüp gül gibi çemenlerde  
 Güzel güzel salınan kadd-i yârı gördüñ mi  
 Sorar érişdüğine ÂHÎ göz yaşını döküp  
 Kabâ-yı surh ile ol gül-‘izârı gördüñ mi

## 126.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Bir yürek yaĝı ciger vuslası cân pârecigi  
 Cigerüm paraladı ğamze-i mekkârecigi

- Bağrumı lâle gibi odlara yandurdı benüm  
 Bir siyeh-çerdecigüñ hâl-ı siyeh-kârecigi
- 3 O kadar kirpük okı pârelere atdı beni  
 Göreyin kim cigere uğraya her pârecigi
- Yüzüm ağ alnum açıkdur benüm ağyârı koma  
 Kendü kazancı durur kendü yüzi karacığı
- Bezm-i ğamda bu gün ÂHî yine âvâre yürür  
 Eksük olmaz hele ol sohbetüñ âvârecigi

## 127.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Ol ciger-vasla ki biñ câna deger vaslacığı  
 Hey ne cân pâresi olmuş o ciger-vaslacığı
- Dehenüñ hastelere ‘ayn-ı şifâhânesidür  
 Meded öldüm baña bir pâre şeker vaslacığı
- 3 Ğam pelâsı var iken tâc u kabâ añma baña  
 Yüri sôfi yüri dervîşe yeter vaslacığı
- Kıymetin bilmediler Yûsuf-ı gül-çihremüzüñ  
 Hayf nâ-dâna düşüpdür o güher vaslacığı
- Vérmese ÂHî n’ola pîrezen-i dehre murâd  
 Begüm er vaslacığıdur begüm er vaslacığı

## 128.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Leblerin yâd édicek cismümüze cân geldi  
 Göñül abdâlı yetiş tekyeye kurbân geldi
- Sevin éy dil ki saña derd ü ğam-ı yâr gelür  
 Sohbet esbâbı gerek hücreye yârân geldi
- 3 Zâhidâ biz de yübûsetle helâk olmuşduk  
 Mey-i nâb ile birez beñzümüze kan geldi
- Pîrlikde delükanluluğum añdurdı şarâb  
 Yine ol devr-i zamânlar bize oğlan geldi

‘Işk râzını igen açma ki a‘dâ eşidür  
Söyleme ÂHÎ birez sohbete nâdân geldi

**129.**

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Sînem içre ‘ışk bir ğamhâneye bünyâd eyledi  
Seng-i mihnetle der ü dîvârın âbâd eyledi

‘Işkdur dürlü libâs ile tecellî eyleyen  
Gâh özin Şîrîn kıldı gâh Ferhâd eyledi

3 Mest-i bî-hôş oldu sanmañ câm-ı sahbâdan beni  
Kim benüm bî-hôdluğımı bir perî-zâd eyledi

Kodı derd ehline ÂHÎ yine Şîrîn yâdigâr  
Kûhken gétdi velî ‘âlemde bir ad eyledi

**130.**

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Derd ü hesret bu degül kim ola fûrkat bâkî  
Derd odur kim ben ölem kala bu hasret bâkî

Cân çıkınca hele hıdmetde ben eksük komadum  
Eger ölmezsem efendi yine hıdmet bâkî

3 Sîneden geçdi müjen zahmı turur dilde henûz  
Çıkdı peykâmı velî kaldı cerâhat bâkî

Bî-vefâdur bu felek ‘ışk u mahabbet çoğ olur  
Ne hüsn sende ne hûd bende mahabbet bâkî

Sohbeti var mey-i nâb ile bu gün yârânuñ  
Yüri éy ÂHÎ senüñle yine sohbet bâkî

**131.**

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

Güllere dönse ‘aceb mi yüregüm pâreleri  
Ğonca-veş ağız açar her yañadan yâreleri

- Uşda vardum déyüben göñlümi âvâre kılur  
Cânuma geçdi benüm ğamzeñ okı yâreleri
- 3 Uyku bağı getirür gibi saçuñ ‘ukdeleri  
Uykusuz kodı kamu bülbül-i bî-çâreleri
- Sizüñ él âdemînüñ böyle m’olur resmi şehâ  
Görüben yüz çevirür ‘âşık-ı bî-çâreleri
- Éşidüp ğayra düşürdüğümi zülf-i siyehi  
Saña mı kaldı be ÂHî dédi yüz karaları

## 132.

*Mefâ ‘ilün Mefâ ‘ilün Mefâ ‘ilün Mefâ ‘ilün*  
*Hezec + - - - / + - - - / + - - - / + - - -*

- Kemânkeş kaşuñ atdukca bu câna tîr-i müjgânı  
Hasedden duşmanuñ cânâ kurur cismindeki cânı
- Nifâk édüp göz édermiş tapuña seg rakîb ammâ  
Sakin iğvâsına uyma begüm kör eyle şeytânı
- 3 Kadeh nûş eyleyüp yâra durup ikrâm-ı tâm étdüm  
Dédi bi ’llâh buyur hânım ki sohbetdür Süleymânî
- Ruh-ı zîbâya meyl étmez dédiler zâhidi ammâ  
Meger bir zerrece yokdur anuñ gögsinde îmânı
- Cemâl-i ‘âlem-ârâsın temâşâ éderek yâruñ  
Düşürdi nâ-gehân ÂHî kemend-i zülfine cânı

## 133.

*Fe ‘ilâtün Fe ‘ilâtün Fe ‘ilâtün Fe ‘ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + -*

- Gel sevindür sanemâ lutf u vefâ ile beni  
Ki cefâ odları hâk étdi yakup cân ü teni
- Ne içün kılmayasın bendeñe lutfuñ nazarın  
Bu meseldür ki bilürsin çü severler seveni
- 3 Sînemüñ üstine cânâ basar iseñ ayağuşuñ  
Duruban şevkuñ ile çâk édem ol dem kefeni
- Hatı geldüğine yâruñ igen ağlama göñül  
Çü bilürsin ki gülüñ olmamak olmaz diken

ÂHî'yem âh éderem 'ıŝkuñ ile şâm u seher  
Kerem ét Tañrı'ya bak eyleme bî-cân beni

## 134.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Künc-i fürkatde ümîd-i vasl-ı yâr egler beni  
Cân vérürdüm derd ile ol intizâr egler beni

Za'f ucından tâkat-i sabrum dükendi kalmadı  
Eşk-i hûnîn ile şimdi âh u zâr egler beni

3 Yalñuzlıkda hayâl-i haddüñ éy mihr dökülüp  
şem' gibi her géce par par yanar egler beni

Hân-ı hüsnüñden geçüp mihmân olaydum éy gözüm  
Hey bir éki gün bu çarh-ı bî-karâr egler beni

Zehrini dehrüñ ferâmûŝ étmek için ÂHî'yâ  
Mest olup her gün şarâb-ı hôŝ-güvâr egler beni

## 135.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Zâhidâ içsem 'aceb mi câm bayram értesi  
Érdi nevrûz ile gül eyyâmı bayram értesi

Rûzede halvâ-yı şîrîn ile olmayan şikâr  
Bâde-i telh ile olur râm bayram értesi

3 Rûzede bir bûse lutf eyle dëdüm güldi dëdi  
Birine biñ eyleyem ni'âm bayram értesi

Sanuram bir deste güldür tâze şâh üzre turur  
Sâkînüñ destinde şol bir câm bayram értesi

Rûzede éy mâh-ı nev vasluña irmezdi elüm  
Hâzır ol kim éderem ikdâm bayram értesi

6 ÂHî'yâ müşkil belâdur seg rakîbe âh kim  
Ol gözi âhû olursa râm bayram értesi

## 136.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün*



*Remel* + + - - / + + - - / + + - - / + + - -

- Éy lebi ğonca yanuñda komağıl ağyârı  
 Çünki olmaz gül-i gülzâr-ı Cinânuñ hârı  
 Güzel oldur ki vefâ eyleye ‘âşıklarına  
 Hâce oldur ki ri‘âyet éde hıdmetkârı
- 3 Baña ol mâh gibi döne döne cevri eyler  
 Göreyin yerlere geçsün felek-i ğaddârı  
 Deng éder bâr-ı firâk ile cefâkeşlerini  
 Mîve-i vaslını sunmasa rakîbe bârî  
 Gördügi dil-bere ÂHî néce meyl eylemesün  
 Şâ‘irüñ çünki güzel sevmek olurmış kârı

**137.**

*Fe‘ilâtün Mefâ‘ilün Fe‘ilün*  
*Hafîf* - + - - / - + - - / - + - -

- Şîve vü nâza ğâyet olmaz mı  
 Bu ‘itâba nihâyet olmaz mı  
 Tatalum kul günâh étse şehâ  
 Lutf-ı şehden himâyet olmaz mı
- 3 Tevbe suyu yumaz mı ‘isyânı  
 Feyz irişüp ‘inâyet olmaz mı  
 Kâzı oldukda irte Hazret-i Hak  
 Hûblardan şikâyet olmaz mı  
 Hâl-i Mecnûn’ı añup ağladuğum  
 Derd-i dilden hikâyet olmaz mı
- 6 ÂHî’ye dahı şefkatüñ yok mı  
 Şîve vü nâza ğâyet olmaz mı

**138.**

*Mef‘ûlü Fâ‘ilâtü Mefâ‘ilü Fâ‘ilün*  
*Muzâri* - - + / - + - + / + - - + / - + -

Ancak kamer kuçar yine ol ince bélleri  
 Hâtem öper meger yine ol ağ elleri

- Boynına tolar irişenüñ hûblar kolın  
 Bir merhabâyâ bizüm éle degmez elleri
- 3 ‘Uşşâk hastelendi belürdi ise hatuñ  
 Beñzer yakın geldi bularuñ ecelleri
- Hôş zevk éder cihânda girîbân ile kemer  
 Öper kuçar toyınca bu ra‘nâ güzelleri
- Mihr-i ma‘ânî ile yine rûşen eyledi  
 Etrâf-ı kâyinâtı bu ÂHî ğazelleri

## 139.

*Mef‘ûlü Mefâ‘ilü Mefâ‘ilü Fe‘ûlün*  
*Hezec - - + / + - - + / + - - + / + - -*

- Éy subh-ı rûhuñ matla‘-ı envâr-ı Îlâhî  
 Sen mihri bu matla‘ néce <rûşen éde mâhı>
- Mâhî gibi dil ‘ârızuñ âbında yüzerken  
 Mâhiyyetin anuñ néce keşf éde kemâhî
- 3 Dil vechi var étse rûhı devrinde tevakkuf  
 Çûn gördi saçı silsilesin nâ-mütenâhî
- ‘Aks-i had ü zülfüñ durur éy cân-ı cihânım  
 Bu çeşm-i cihân-bінде sepîdî vü siyâhî
- Bakup yukarı kasr-ı cemâlüne degerken  
 Turmaz egilür mâh-ı nevün başda külâhı
- 6 Müşgîn saçını tarf-ı ‘izârında gören dér  
 Kim tutdı güneş üstine bu çetr-i siyâhı
- Bu düzd-i dil ol kasr-ı cemâle çıkamazdı  
 Zülf-i siyehi gibi kemend olmasa ÂHî

## KIT‘A

## 140.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

- Gel yeter rüsvâ-yı halk ol bir vefâsuz yâr için  
 Diñle sözüm aç gözün bu ibtilâdan vâz gel

Yılduzuñ ol mâh ile alışmamışdur mâ-hasal  
Âhi'yâ gel bî-sitâre bu hevâdan vâz gel

### MATLA'LAR

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + - -*

Kim démişler es-sahiyyu mâ-melek  
Döneyüm yoluñda döndükçe felek

\*\*\*\*\*

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + - -*

Sînede hâlî degül hecrân hecrân üstine  
Tekyede eksük degül mihmân mihmân üstine

\*\*\*\*\*

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + - -*

Safha-i ruhsâruña ol nokta-i hâl-i siyâh  
Dest-i kilik-i sun' ile konmuş nişân-ı bûsegâh

### MÜFRED

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fâ'ilün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / - + -*

Ahşamlamağa başladı ellere şimdiden  
On dördine irişmeden ol mâh-pâremüz

\*\*\*\*\*

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

Gétدی gönül saña gel e éy bî-vefâ gel e  
Şâyed ki isteyü seni gönülüm baña gele

Yâ ben harâmî-çeşmüñe kanum halâl édem  
Yâ ol harâmî bir gün ola ki yola gele

### 1.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mefâ'ilü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Her dem cigerde var ola bir kanlu dâğumuz  
 Eyleñ du‘â söyünmeye yanar çerâğumuz  
 Düşdük tarîk-i meykedeye câm-ı belâden  
 El çekmezüz ecel sımayınca ayağumuz
- 3 Her dilde olmalı [vü] dirilmekdür işimüz  
 Derd ehliyüz bizüm [de] bulunursa sağumuz
- Biñ söyleseñ kelâmuñı nâsih eşitmezüz  
 Cennet sadâsı ‘ışkıla pürdür kulağumuz
- Çekdik livâya ÂHÎ édüp göz yaşın seylâb  
 İklîm-i ‘ışkı almağa gördük yarağumuz

## 2.

*Mef‘ûlü Fâ‘ilâtü Mefâ‘ilü Fâ‘ilün*  
*Muzâri‘ - - + / - + - + / + - - + / - + -*

- Ağlatsa ger bizi n’ola ol mâh-pâremüz  
 Çün kim bu göz yaşından açıldı sitâremüz  
 ‘İşk âteşi bizümle tutuşduğunu görüp  
 Göklerde bir çakım kav olupdur şerâremüz
- 3 Ahşamlamağa başladı ellerle şimdiden  
 On dördine erişmedin ol mâh-pâremüz
- Evvelden ağzı var dili yoğ idi kimseye  
 Tîğüñ fetîlini görelî azdı yaramuz
- Çok istedüm vücûdını yerde bulunmadı  
 Var ise gökyüzindedür ÂHÎ sitâremüz

## 3.

*Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün Fe‘ilâtün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + - -*

- Bâğ-ı hüsn içre bulunmaz saña hemtâ güzelüm  
 Serv gibi salınursañ n’ola şâhâ güzelüm
- Hil‘at-i hüsnî géyüp şîve-i nâz ile yürî  
 Kılmağa kendüñi ‘uşşâka temâşâ güzelüm
- 3 Mîve-i vasluña éremedi vâ hayf dirîğ  
 Geçdi şeftâlû déyü ‘ömrümüz ayvâ güzelüm

- Sa'y ile Merve hakı n'ola tavâf eyler isem  
 Êşigüñ kiblesidür Ka'be-i 'ulyâ güzelüm  
 N'ola lutfuñla bu vîrânemüz âbâd édesin  
 Gelesin hücremüze gün gibi tenhâ güzelüm  
 6 Ser-i kûyuñda fiğân ile gören ÂHî'ye dér  
 Miskîn olmuş yine âşüfte vü şeydâ güzelüm

## 4.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + - -*

- Vérmesün Hak kimseye ğurbetde yârân acısın  
 Yollarında öleyin ben baña yârân acısın  
 Tatlu tatlu o güler ben acı acı ağlaram  
 Ol yolında öldüğüm tatlı sanur cân acısın  
 3 Ölür ise üstine şol hastenüñ ağlar yok  
 Yâr u ağyâr ağlasun kâfir müselmân acısın  
 Bahr olursa 'ilm ile terk édem olmaz dînde  
 Tatlu su katmak gidermez bahr-i 'Ummân acısın  
 Kendüyi bilmezlerüñ gûş étme ta'nın ÂHî'yâ  
 Tab'-ı pâke hayfdur çekdürme nâdân acısın

## 5.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + - -*

- Dôstlar duşman dahı hercâyî dil-ber sevmesün  
 Hâne hâne seyr édici şâh-ı hâver sevmesün  
 Ğonca göstermez yüzün zülf ile örter rûz u şeb  
 Mü'min olup bir kişi çâk başlu kâfir sevmesün  
 3 Yâdlar ile devr édici 'ayş u 'işretde **müdâî**  
 Âşinâ kanın içer bu dehre beñzer sevmesün  
 Gül gibi mahbûb olup hercâyîlık 'âdetciği  
 Bülbül-i bîçâreler hercâyî güller sevmesün  
 Taşlar ile dögünüp ırmağ-veş ÂHî yine  
 Su gibi her yana akar kimse dil-ber sevmesün

## 6.

*Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün*  
*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + - -*

- Bir gül-i tersin seni Hak yad elinden saklasun  
 Ğonca-i nevrestesin horyad elinden saklasun  
 Göñlümüñ ma'mûresin zulm ile vîrân eyledüñ  
 Hak senüñ seng-i dilüñ Ferhâd elinden saklasun  
 3 Dâma salduñ bakmaduñ dil murğınuñ feryâdına  
 Saydına rahm eylemez sayyâd elinden saklasun  
 İtlerüñle hemdem olsam mâni' olma ki rakîb  
 Âşinâ çıkmayayın Hak yad elinden saklasun  
 ÂHî'nüñ kılmaz mısın âh âteşinden sen hazer  
 Hak seni bu nâle vü feryâd elinden saklasun

## 7.

*Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilâtün*  
*Remel + + - - / + + - - / + + - - / + + - -*

- Beni başdan çıkarın sünbül-i gül-bûdur bu  
 Cigerüñ nâfelerin hûn édici budur bu  
 Dîde-i dil-ber iseñ de uyan éy baht-ı siyâh  
 Bunca yıllardur uyursın néce uyhudur bu  
 3 Dil ü cân nakdini sînemden uğrulardı müjeñ  
 Hûn édüpdür cigerüm âh bir uğrudur bu  
 Görse her bir güzeli yüz sürer ayağına dil  
 Hîç yenilmez n'ideyin kim bir akar sudur bu  
 ÂHî'yi barmağ ile gösterüp éy serv-i revân  
 Serv-kadler dédiler birbirine odur bu  
 Vahşet étme gel gel éy dil-ber kenâra gâh gâh  
 Sen bir âhûsın n'ola düşsen şikâra gâh gâh

## 8.

*Mef'ûlü Fâ'ilâtü Mef'ûlü Fâ'ilün*  
*Muzâri' - - + / - + - + / + - - + / - + -*

İzi tozına kühl senüñ müşterî ise  
Kana boyansun éki gözümüñ biri ise

Gel beñzeriyle söyle eyâ h<sup>v</sup>âce-i cemâl  
Cân ile bûseñi alalum beñzeri ise

3 Yetmez mi egnüme bir éki kürk nâfe-vâr  
Maksûd egerçi sarılacak bir deri ise

Meydân-ı ‘ışka kim kodı bu kanlu yaşları  
İşbu <ki> ehl-i ‘ışk eger serserî ise

Éki gözüm’çün ÂHî izüñ tozını senüñ  
Vérmez éki cihâna eger cevherî ise

### 9.

*Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilâtün Fâ‘ilün*

*Remel - + - - / - + - - / - + - - / - + -*

Sayd olupdur murğ-ı dil bir gözleri şebbâz ile  
Altun üsküfli kara gözli güzel şebbâz ile

Hemdemüm geh sûz u ‘ışk gâh sâz u nâledür  
Hurrem ol dem kim geçer ‘âlemde sûz u sâz ile

3 Yâ asılır yâ basılır yâ keserler başını  
Kimse çıkmaz başa ol zülf-i kemend-endâz ile

Nâme-i devletde ÂHî yâd ola tâ haşra dek  
Dôstluk mecmû‘asında adumuz ger yazıla

### 10.

Kime kan ağlayayın dîde-i giryânımdan  
Kime yanam yakılam sîne-i sûzânımdan